

Le Monde

RELIGION

idées

Une crise inédite

par JEAN DELUMEAU

Autour des ouvrages de la Catholique entre Luther et Voltaire (1971) et de la Catholique va-t-elle mourir? (1977), M. Jean Delumeau, qui vient de publier le tome I de « La Peur en Occident », une étude assidue, va faire paraître le tome II sur la culpabilisation. Dans l'article ci-dessous, il expose son itinéraire, quelques-unes de ses positions et propositions d'historien chrétien.

L'époque où naquit le protestantisme, les responsables du christianisme occidental eurent conscience du décalage entre deux religions : la leur et celle du peuple ; et ils se scandalisèrent d'un tel écart. Ils ne comprirent pas comment des populations ayant, croyaient-ils, derrière elles mille ans de religion chrétienne pouvaient être plongées dans des « superstitions » qu'ils jugeaient païennes et diaboliques. De leur point de vue il y avait un écart partiel de la christianisation médiévale. Dès lors, plusieurs directions de recherches et plusieurs éclairages se mettaient en place. Il m'apparut : a) que l'on devait entreprendre la longue et difficile histoire de la christianisation ; b) que les deux réformes du seizième siècle — celle venue de Wittenberg et celle qui rayonna de Paris de Rome, — en dépit de leurs hostilités respectives, avaient en commun une même volonté d'inspiration chrétienne et de « dépaïennisation » ; c) que jamais auparavant on n'avait assisté à un effort aussi vigoureux, aussi méthodique, aussi massif, pour modeler la religion quotidienne en fonction du modèle culturel de l'élite.

Mais pourquoi le modèle religieux façonné par les clercs aurait-il été le seul valable ? N'y avait-il pas d'autres critères de christianisation que les leurs ? Remarquons que nous ne possédons aucune histoire de la variation de ces critères dans le temps et dans l'espace. Cependant, les études historiques et sociologiques conduites depuis une dizaine d'années sur la « religion populaire » ont provoqué une réhabilitation de celle-ci et mis en évidence un magisme chrétien dont il n'y a pas à rougir après coup et qui était inévitable dans toutes les civilisations traditionnelles. Comme le remarque l'athénien L. Xénocrate, « tant qu'un groupe humain a été païen, il a été dominé durablement les phénomènes qui l'inscrivent et que, en raison de son niveau culturel, les causes proprement scientifiques lui échappent, tout effort religieux extérieur est nécessairement réinterprété en fonction du modèle magique ». Il était donc normal que le religieux d'aujourd'hui (la divinité) et le magique (l'exploitation utilitaire du merveilleux) fussent intimement associés dans le christianisme d'autrefois. Celui-ci pouvait comporter, sans être dénué, le culte rendu à Jésus sauveur, l'affirmation du Credo et en même temps, le recours aux saints guérisseurs.

Ce type d'analyse explique l'opinion de beaucoup d'historiens actuels qui estiment que les chrétiens actuels ont une conception de la religion qui est le résultat de la christianisation et le magisme, créent eux-mêmes les premières conditions d'une « déchristianisation » et contribuent à scier l'arbre sur lequel ils se trouvent. Il y a une contradiction entre la propagande « dépaïennatrice » des autorités religieuses et leur conception de l'Eglise. Découvrir à l'excès la religion chrétienne était une absurdité dans la perspective d'une pratique unanime. Il fallait choisir entre unanimité (la religion d'Etat) et liberté (un statut religieux tel que le nôtre actuellement). Et si l'on optait pour l'unanimité, il fallait aussi accepter son corollaire : le syncrétisme et le mélange, parfois détonnant, du sacré et du profane.

De nombreux témoignages recueillis auprès de nos contemporains ex-chrétiens ou non-chrétiens montrent que le principal reproche qu'ils adressent à l'Eglise du passé est d'avoir été un pouvoir omnipotent : politique, économique, moral et culturel. Présentée sans contrepartie, cette critique comporte, certes, une grave injustice. Car elle passe sous silence tout ce que l'Eglise a fait au service de la civilisation, à côté de positif dans les domaines de la beauté, de la charité, de l'in-

struction, de la culture... et de la pitié. Nous sommes souvent trop sévères actuellement lorsque nous dressons le bilan du passé chrétien. A l'inverse, les responsables actuels du christianisme semblent sous-estimer le mauvais souvenir laissé dans la mémoire collective par les abus de pouvoir de leurs prédécesseurs.

Or si l'Eglise (catholique et protestante) s'est vécue et considérée elle-même, au début des temps modernes, comme une « cité assiégée », c'est notamment parce qu'elle était devenue un énorme pouvoir. Durant la crise du XIV^e au XVII^e siècle, elle a vu des ennemis partout, autour d'elle et à l'intérieur d'elle-même : juifs, Turcs, idolâtres, blasphémateurs, sorciers, hérétiques. Toute mentalité obédiente est génératrice de cinquante colonnes imaginaires, d'inquisiteurs, de censeurs et refuse les nouveautés. Celui qui n'a rien ne redoute pas les voleurs. Celui qui n'est pas au pouvoir ne craint pas qu'on l'en chasse. Si le christianisme était resté dans un statut d'humilité (ce qui ne veut pas dire une attitude de silence), il ne se serait pas abandonné à la peur et donc à la violence, notamment dans les moments de crise.

Mais la peur se glissa aussi dans l'inspiration religieuse, et cela pour plusieurs raisons. Celui qui a peur risque pour se débarrasser de sa peur de vouloir faire peur à autrui. Et s'il est détenteur d'un pouvoir — au confessionnel ou du haut de la chaire, — il a les moyens de faire peur. Nous le savons tous, l'argument-masse du discours religieux, ce fut la menace de l'enfer. Ainsi se développa une « pastorale de la peur ». Laquelle était, en outre, pratique-

ment inévitable, compte tenu du projet unanime auquel je faisais allusion tout à l'heure. Les hommes d'Eglise autrefois acceptaient comme une évidence la nécessité, en terre de chrétienté, d'une conviction et d'une pratique religieuses uniformes. Or, ils voulaient non seulement imposer la foi chrétienne à l'ensemble de la population, mais encore y ajouter une morale venue tout droit des monastères. Une entreprise aussi ambitieuse ne pouvait avoir que des chances de succès que si elle mettait en œuvre des menaces pour les récalcitrants et les hésitants : sanction terrestre, bien sûr, mais plus encore promesse de l'enfer pour les réfractaires. Le principal caractère de la révolution chrétienne de notre temps est le passage d'une religion de la peur à une religion de la joie.

La déchristianisation est — notamment — l'échec d'une volonté de puissance et de la pastorale de la peur. Mais elle ne se réduit pas à cette sainte faillite, de même qu'elle ne s'explique pas seulement par la désinertion intensive prônée par les deux réformes du seizième siècle. Du point de vue de la méthode, il n'est pas possible de rendre compte d'un grand phénomène historique par l'action d'une seule cause. L'histoire ne tolère pas la simplification.

La désaffection à l'égard du christianisme s'est notamment réalisée à travers le passage d'une civilisation rurale à une nouvelle forme de vie collective, urbaine et industrialisée. Tandis que se défilait le tissu des communautés paysannes s'évanouissaient — sauf exceptions — le réseau de la sociabilité — et de conformismes — qui supportait et intégrait la vie religieuse.

L'imagination au pouvoir

Quatre autres facteurs ont pesé dans l'évolution religieuse. L'un est une « non-christianisation partielle » en pleine période de « chrétienté ». Il s'agit là d'une piste historiographique à explorer. Mais d'ores et déjà de nombreux indices laissent deviner : a) que, même au moment de la plus grande pratique religieuse (de la fin du dix-septième au début du dix-huitième siècle), des secteurs plus ou moins marginaux de la population — mais jusqu'où s'étendaient ces marges ? — n'avaient été que superficiellement atteints par l'onde christianisatrice ; b) que les résistances venues sous couvertures diverses à la religion officielle furent autrefois beaucoup plus nombreuses qu'on ne l'a cru. Elles devaient être recherchées non seulement dans la documentation ecclésiastique mais plus encore dans des sources laïques et neutres. Les enquêtes dans cette direction montreront sans doute que la christianisation d'autrefois était à la fois moins large et moins profonde qu'on ne le suppose. Ce qui voudrait dire par voie de conséquence que la déchristianisation actuelle n'a pas les dimensions qu'on lui accorde d'ordinaire.

Le second facteur est l'essor depuis le dix-huitième siècle d'une culture nouvelle fondée sur la science et la technique. Un tel diagnostic est banal et pourtant capital. En outre il a été confirmé par des enquêtes récentes — je pense à celles de Jean Quéniart (1) — qui ont montré comment l'écart s'était creusé à partir des années 1700 entre une culture ecclésiastique close sur elle-même et une culture laïque qui ne se voulait pas antichrétienne mais donnait au secteur profane une importance que les hommes d'Eglise lui avaient jusqu-là refusée.

Parce qu'il est clair désormais que science et technique, dévoyées par les gouvernements, n'apportent pas à l'humanité le bonheur qu'elle espérait, on peut être tenté dans l'Eglise de négliger les transformations mentales que, de toute façon, la modernité a créées en nous. Il me semble, au contraire, que science et foi n'étant pas fondamentalement allergiques l'une à l'autre, il importe au plus haut point de présenter l'Evangile à nos contemporains dans un langage accordé à notre culture d'aujourd'hui. Un troisième élément est la sous-estimation par la théologie traditionnelle des valeurs de l'existence terrestre. D'où, entre autres

conséquences, un long désintérêt pour les classes exploitées, qui a pesé lourd dans l'histoire. Aujourd'hui, par un heureux renversement de situation, l'Eglise apparaît comme le grand porte-parole des hommes « sans voix ». Le récent voyage du pape au Mexique l'a montré avec éclat. Mais l'administration romaine est-elle pour autant décidée à entreprendre sérieusement ce nouveau rôle ?

Le dernier facteur à souligner est la condition d'infériorité faite aux femmes dans l'Eglise, dont elle prendrait maintenant conscience, et qu'il faudra bien un jour reconnaître. N'est-il pas déraisonnable d'interdire la contraception sans avoir consulté les intéressées ? Une telle façon de gouverner ne peut conduire qu'à des déboires (de même que la simplification qui englobe dans une même condamnation la contraception et l'avortement).

L'étude de la christianisation et de la déchristianisation conduit à remonter dans l'histoire, dont elle prendrait maintenant conscience, et qu'il faudra bien un jour reconnaître. N'est-il pas déraisonnable d'interdire la contraception sans avoir consulté les intéressées ? Une telle façon de gouverner ne peut conduire qu'à des déboires (de même que la simplification qui englobe dans une même condamnation la contraception et l'avortement).

Certes, la sécurisation qu'apporte un guide confiant dans l'avenir constitue un élément hautement positif. Encore faut-il que le parti sur lequel s'appuie sur une analyse serrée des situations, des erreurs et des abus d'hier et d'aujourd'hui. Or la confrontation avec le passé ne parait montrer que la crise actuelle du christianisme est inédite. D'où la nécessité de mettre l'imagination au pouvoir dans l'Eglise, et d'accepter des remèdes héroïques en ce qui concerne, notamment, le pouvoir romain, l'invention de nouveaux ministères et la réhabilitation complète de la femme.

Je n'hésite pas à le déclarer : aujourd'hui nous devons être chrétiens avant d'être catholiques, protestants ou orthodoxes. Pour moi, l'avenir du christianisme passe par une réussite, au moins partielle, de l'œcuménisme sans laquelle il ne retrouvera pas sa crédibilité. Ce qui signifie, pour reprendre une expression de Père Chenu (2), l'instauration d'une « Eglise romaine d'un nouveau ordre ecclésial », faute duquel

la « réunion » demeurera impossible. Or les principaux obstacles au succès de l'œcuménisme semblent désormais moins doctrinaux qu'administratifs, les structures étant ostensiblement au cours d'un trop long divorce. Il paraît urgent de « décoloniser les Eglises locales ». Ce qui ne peut se faire que par l'acceptation d'un large pluralisme dans la profession d'un même Credo fondamental.

Cet allègement des structures et cette revitalisation de la base faciliteraient le passage à l'« unité conciliante » qu'a proposée en 1975 l'Assemblée du Conseil œcuménique des Eglises tenue à Nairobi — une proposition qui reste largement ignorée du monde catholique. Dans ce schéma de type nouveau, qui se veut unitaire dans la diversité, chaque Eglise garde sa personnalité, son organisation, ses liturgies, mais reconnaît la catholicité et les ministères des autres confessions chrétiennes et s'unit à elles dans des réunions conciliaires. Un tel projet renonce à l'exigence, souvent formulée de ne parler d'unité que lorsqu'il y aurait accord total sur les articles de la foi et l'organisation ecclésiale.

Pourquoi refuser plus longtemps cette proposition ? Pourquoi avoir PEUR de nos frères ? Pourquoi avoir PEUR de nous réunir avec eux dans un même « concile » ? Accomplissons enfin ce geste de bonne volonté. Le Saint-Esprit fera le reste.

(1) Jean Quéniart, *Les Hommes, l'Eglise et Dieu dans le France médiévale*, Paris, Seuil, 1978.

(2) Dans *Lumière et Vie* (n° 130), juin-août 1977.

UN LIVRE

Plaidoyer pour le polythéisme

UN livre qui ne risque pas de passer inaperçu. Œuvre de David L. Miller, professeur d'histoire des religions à l'université de Syracuse (Etats-Unis), il soutient que la théologie monothéiste qui est la nôtre depuis vingt siècles a relégué malencontreusement le panthéon des dieux païens. S'appuyant sur un courant de psychologie contemporaine (Brown Loring, Hillman), il plaide pour une société plurielle faisant droit à la multiplicité fondamentale de l'homme. Les jeunes, selon l'auteur, ne demandent pas de croire aux dieux mais de les mettre à contribution pour résoudre leur expérience de plus en plus complexe et diversifiée.

Bref, le polythéisme serait accordé aux conditions culturelles de notre temps. La Grèce est le lieu naturel de notre polythéisme occidental. Il convient de restituer une nouvelle fonction aux vieilles divinités. « Ces dieux au bois dormant » qui se réveillent à des données biologiques valables. Il serait temps pour la théologie chrétienne de cesser de prendre pour guides Platon et Aristote. Les dieux grecs ne sont ni d'aimables allégories ni des analogies, ni des figures de rhétorique mais des « puissances informantes » existentielles et les plus profondes de la réalité.

Le cardinal Daniélou disait volontiers qu'il était naturellement païen mais difficilement chrétien. David L. Miller serait d'accord mais, vraisemblablement, pour en tirer des conclusions opposées. Faut-il céder à la pente du paganisme polythéiste pour en tirer une satisfaction existentielle ou bien lui résister pour accéder à une vérité plus haute qui récapitule en le sublimant notre instinct religieux ?

On retrouve ici par un biais inattendu le heurt désormais classique entre foi et religion, mais il y aurait beaucoup plus que cet ouvrage elliptique pour convaincre que le paganisme grec présente de réelles supériorités sur le courant judéo-chrétien qui l'a historiquement supplanté par la force de l'évolution.

Demeure un vrai problème : la montée au vingtième siècle d'un « néo-paganisme » culturel constamment entretenue par le docteur Visser 't Hooft, fondateur du Conseil œcuménique des Eglises de Genève. Il s'agit de savoir s'il est le signe d'une salutaire réaction ou d'une décadence ?

HENRI FESQUET.

* Le Nouveau Polythéisme, *renaissance des dieux et des déesses*, par David L. Miller, traduit de l'anglais par Thierry Azana et Marie-Jeanne Benmussa. Edit. Imago, 120 p., 35 F.

RÉPLIQUE... A ANDRÉ PIETTRE

LA DROITE VEUT CONFISQUER LE CHRISTIANISME

Le Père Jean Cardonnel, dominicain, nous écrit à propos de l'article de André Piettre « Chrétien de droite » (Le Monde du 24 mai) :

La mode est aujourd'hui au retour en force des valeurs conservatrices. Goût d'élitisme, sélection, dons innés d'individus et de classes taillées pour dominer ou protéger les autres, ne se dissimulent plus mais s'affichent, soulignent leur légitimité. Je ne croyais certes pas que l'Eglise s'était solidarisée d'un coup avec les pauvres, mais il me semblait du moins qu'elle reconnaissait où l'entraînait logiquement son origine biblique. Or, sans paraître résister les très « large pluralisme d'options », qui règne parmi les chrétiens. M. André Piettre situe l'Evangile à droite.

Ce qu'il écrit traduit l'offensive d'une espèce d'ordre moral dont la puissance attractive s'explique par le besoin de sécurité. Pour tout un monde fervent du christianisme que l'appelleraient volontiers verticistes, pyramidal, hiérarchique, l'exigence d'amour des hommes a droit au conditionnel comme si elle n'était pas menacée d'être omise. Par contre, c'est la référence à l'autorité divine qui garde le monopole de l'indicatif même s'il est « ben oui », déclare M. Piettre, que la religion chrétienne est essentiellement une prédication d'amour universel, elle se fonde, non moins essentiellement, dans la lignée du judaïsme, sur la transcendance de Dieu.

Autrement dit, si l'adhésion au Christ implique, bien sûr, l'adhésion à la transcendance manifestée en actes concrets, elle présuppose aussi un pôle différent : la reconnaissance

du Dieu transcendant. Mais M. Piettre ne nous dit point comment ce Dieu transcende. La formule reste dans l'imprécision et laisse entendre qu'il s'agit d'une transcendance d'extériorité, de domination. Que les hommes soient frères, d'accord, mais sous la surveillance sans appel du « regard d'en haut » d'un maître suprême auquel rien n'échappe.

A mon sens, la solidarité, la compassion humaines, solitaires, créatures de la transcendance autoritaire, et par là même d'intériorité créatrice, tel est le fondement du christianisme de droite. Je crois, au contraire, qu'il n'existe pas d'autre transcendance que celle d'un amour vainqueur de l'oppression et de la mort. L'apôtre Jean, qui s'attirait inévitablement la suspicion comme disciple, partisan de l'agitateur galiléen, même s'il « était connu du grand prêtre », risque une parole étonnante : « Personne n'a jamais vu Dieu. Mais si nous nous aimons les uns les autres, Dieu demeure en nous et son amour en nous est parfait » (I, IV, 12). Il n'y a donc pas d'« amour d'aimer », d'une part, la transcendance, d'autre part, mais l'amour de tous à rendre proches qui s'accompagne d'une lutte contre les distances est seul transcendant.

M. Piettre affirme également que la miséricorde du christianisme « pour les pécheurs » n'élève rien « aux exigences de son éthique ». C'est par là qu'elle s'accorde aux valeurs « de droite ». Mais l'annonce de l'éthique, du son d'une morale par la droite, concédant peut-être à la gauche l'amour miséricordieux, quelle plaisanterie !

Chrétien ou homme de droite ?

Est-ce l'effet du hasard si M. Piettre abandonne brusquement l'expression « chrétien de droite » pour celle de « homme de droite » tout court ? Ce dernier serait-il pour lui l'équivalent du chrétien ? Je lis cette phrase curieuse : « L'homme de droite croit à la patrie ; on ne la crée pas, on s'y soumet. Il considère que l'Eglise, peuple de Dieu, peuple de prêtres, n'est pas, n'a jamais été, et ne sera jamais une démocratie ». Etrange ! Jésus-Christ ne parle jamais de soumission à la vérité. Il dit que la vérité se pratique : « qui fait la vérité vient à la lumière ». Le moment vient donc où

M. Piettre substitue l'homme de droite au chrétien du même camp. Ce homme, il énumère ses mérites, ses vertus, ses croyances, sa foi. En particulier, celui auquel vont toutes ses faveurs « croit à la famille et à la tradition ». Ici, nous ne sommes plus sur le terrain de l'Evangile, car Jésus relatifie les liens familiaux. Quand on lui dit : « Ta mère et tes frères sont là dehors et désirent te parler », il répond : « Qui sont ma mère et mes frères ? Ceux qui écoutent la parole et la font ». Comment ne pas mentionner l'avertissement terrible ? « Si quelqu'un vient à moi sans haïr son père et sa mère, sa femme et

Publié par la S.A.R.L. Le Monde.
Gérants : Jacques Fauriol, directeur de la publication, Jacques Gervais.

Imprimé par « Le Monde », 5, rue de Valenciennes, PARIS-18^e.

Reproduction interdite de tous extraits, sauf accord avec l'administration.

FRANTEL
LYON
UN HOTEL
UNIQUE
EUROP
frantel
Des hôtels au cœur d'

مكتبة من الأصل

EUROPE

Allemagne fédérale

Un ingénieur, ancien SS, porte plainte contre une ancienne déportée

De notre correspondant

Bonn. — « En tant qu'ancien membre des SS ordinaires et des Waffen SS, mon client s'estime offensé par votre déclaration publique à la télévision, selon laquelle des personnes de votre famille auraient été tuées dans des chambres à gaz. » Tel est le paragraphe le plus frappant d'une lettre qu'un avocat de Nuremberg, M. Engelhardt, vient d'adresser à une journaliste du Hambourg, Mme Renate Harprecht, qui fut, pendant la guerre, déportée avec sa sœur à Auschwitz et à Bergen-Belsen, tandis que ses parents trouvaient la mort dans un camp d'extermination.

La lettre, dont le texte intégral est publié par la Frankfurter Rundschau, est écrite pour le compte de « Monsieur l'ingénieur diplômé Hans Kroker », qui entend s'adresser à la justice ouest-allemande pour défendre l'honneur des SS. Ayant entendu les commentaires de Mme Harprecht, après la diffusion du film Holocauste, l'ancien SS avait estimé celle-ci d'être et de prouver ses accusations. N'ayant pas reçu les explications

qu'il attendait, il envisage d'entreprendre une action judiciaire. L'avocat précise donc que son client va déposer plainte pour « injures et incitations à la haine ».

La lettre souligne que l'ingénieur diplômé Hans Kroker considère l'histoire des chambres à gaz comme une « fable horrible ». La chose aurait été démontrée depuis longtemps déjà par les chercheurs les plus sérieux, à l'étranger comme en Allemagne, dit-il. L'ancien SS cite, en particulier, les propos du professeur français Paul Rassinier, de l'historien anglais Richard Harwood, de l'Américain Arthur R. Butz et du professeur français Robert Faurisson, professeur à l'université de Lyon-2.

Après avoir annoncé son intention de porter plainte pour le compte de son client, l'avocat fait encore savoir à la journaliste qu'il la considère responsable des faits déjà engagés dans cette affaire. Aussi lui a-t-il adressé une première note qui, avec la TVA, s'élève à 174,90 marks. — J. W.

L'autre Angleterre

(Suite de la première page.)

Margaret Thatcher augmente sa majorité de 4 000 voix à Finchley ; James Callaghan perd plus de 2 000 suffrages à Cardiff, son fief ; Shirley Williams, l'un des espoirs du socialisme anglais, est battue. Avec 37,8 % du total des suffrages exprimés, le parti travailliste enregistre son score le plus bas depuis 1931. Quant aux petites formations — Libéraux, nationalistes, communistes, etc. — elles pèlent ou reculent, en général, au profit des conservateurs.

Si Mrs Thatcher dispose d'une telle assise nationale, c'est, en dehors du phénomène d'alternance, parce qu'elle défend des valeurs et un programme qui correspondent à certains des besoins actuels de l'Angleterre. Deux traits principaux méritent à cet égard une attention particulière. Le premier réside dans l'attitude britannique que le royaume retrouvera la grandeur et l'influence grâce aux forces cachées qu'il conserve — comme les vagues à marée basse — même lors de ses reflux historiques. Margaret Thatcher résume inlassablement : « Notre pays a été grand et le sera encore. » Dans le discours du trône du 15 mai, préparé par elle et lu, selon la tradition, par la reine Elisabeth, ne lit-on pas que la Grande-Bretagne entend jouer un rôle important rôle international et qu'elle s'en donnera les moyens, notamment militaires ? Contrairement au diagnostic de nombreux continentalistes, l'Angleterre, si dure qu'elle ait été sa chute, ne se sent, en aucune manière, un peuple fini.

On fera, certes, la part, en l'occurrence, de la tendance anglaise au « wishful thinking » (prendre ses desirs pour des réalités). Comment oublier, toutefois, que le peuple britannique ne réagit vraiment que sous l'empire de la nécessité ou le choc de l'immobilisation ? De prime abord, il déserte le mouvement qui déplace les lignes d'horizon, souvent avec retard, que les changements inévitables. Ce qui le conduit quelquefois à apercevoir le danger seulement in extremis. Pour certains Anglais, par exemple, la dernière guerre a réellement commencé non en 1939 ou après le rembarquement de Dunkerque, mais en 1940, avec les bombes nazies pleuvant sur Londres et Coventry. C'est une « réaction » de cette sorte que précède Mrs Thatcher, face au déclin économique et à la perte de l'élan national.

Difficile, sidéaire ? A coup sûr. Mais qui aurait pu penser que cette fille d'épicière deviendrait premier ministre ? Et si elle y est parvenue, n'est-ce pas parce que sa famille lui a inculqué la religion de l'effort, la volonté de persévérer, la méfiance envers ceux qui attendent tout de l'Etat-providence ou, à l'opposé, d'une fortune trouvée en naissant ? Entre l'aristocratie distinguée d'une partie de la haute société et l'indolence et l'irresponsabilité, à la base, ces vertus font resurgir une Angleterre profonde à laquelle on n'était plus habitué.

Cette Angleterre-là ambitionne de corriger les excès et les erreurs d'après-guerre, non de tout supprimer, afin d'en revenir à un

Mais l'apparition de nouveaux concurrents internationaux en Asie, en Amérique latine et même en Afrique, la hausse des matières premières, le développement industriel du Marché commun ont posé un problème de productivité, donc de charges fiscales et sociales. Or, les liquidités injectées dans l'économie britannique, en vertu de la doctrine keynésienne d'un côté, la super-fiscalité rendue nécessaire, de l'autre, pour financer l'Etat-providence, finissaient par entretenir l'inflation des coûts de production. De surcroît, les syndicats se trouvaient périodiquement dépassés ou contredits à la base. L'hiver dernier, l'action de certains délégués d'ateliers et de petits groupes a incontestablement porté atteinte à la liberté du travail et dressé une partie du public contre de telles pratiques. La collaboration du Trade Union Council avec le gouvernement ne pouvait qu'y perdre de son efficacité.

D'où la nécessité de corriger la trajectoire. Certes, M. Callaghan s'y est employé, avec des résultats non négligeables. Mais il arrivait trop tard et en dépit d'une large majorité, Margaret Thatcher, au contraire, dispose de cinq ans de stabilité, d'un pactole pétrolier qui s'accroît. Son ascension personnelle montre, en outre, au pays ce que l'énergie et l'opiniâtreté permettent de réussir. Personne ne saurait affirmer que son succès est assuré. Mais, avec son équipe, l'Angleterre va tenter de donner un coup de pied au fond de la mer pour stopper le naufrage et retrouver sa place.

RENÉ DABERNAT.

PROCHE-ORIENT

Iran

Le Front démocratique national et l'ayatollah Taleghani réclament un pouvoir laïque

Le Front démocratique national et l'ayatollah Taleghani ont lancé en fin de semaine un appel pour que les membres du clergé iranien abandonnent le pouvoir au profit de structures laïques.

« Avant votre retour en Iran et votre prise du pouvoir, vous avez répété que vous étiez des membres du clergé et que ni vous ni le clergé ne souhaitiez gouverner. Ce qui se passe dans la pratique est différent de ce que vous avez dit », déclare le F.D.N. dans une lettre ouverte à l'ayatollah Khomeiny rendue publique samedi 3 juin.

Evénement l'appel de l'ayatollah Khomeiny à ses partisans pour combattre les groupes civils opposés à une République islamique, le F.D.N. poursuit : « L'ayatollah Khomeiny a déclaré que le clergé ne souhaitait pas gouverner, mais dans ce cas, tout reposera sur des proclamations et les paroles des gouvernants seront comme celles de Dieu. Si vous voulez instaurer un système théocratique fondé sur la Coran, pourquoi parler alors d'une Constitution ? ».

Le F.D.N. ajoute que des purges ont lieu dans les écoles et universités et que la radio-télévision, les journaux, les revues, les nouvelles et des éditoriaux provocants. « L'un ne signifie pas que tous doivent être sans pitié sans broncher », ajoute le F.D.N.

Vendredi soir, l'ayatollah Taleghani, chef religieux libéral de Téhéran, a fait déclarer, pour sa part, au cours d'une interview à la télévision : « Le véritable clergé n'accepte pas de postes ni de responsabilités au gouvernement. Le meilleur bastion du clergé, c'est la mosquée. Il avait suggéré que les religieux abandonnent leurs postes dans les comités révolutionnaires des conseils de la police, de l'armée et des gardes révolutionnaires sera rétabli.

Dimanche, l'un des principaux adjoints de l'ayatollah Khomeiny, l'ayatollah Rouhani, a répondu aux critiques des libéraux en affirmant que le « clergé chiite devait rester au pouvoir afin d'assurer l'application des lois islamiques ». Il a ajouté : « A mon avis, l'imam Khomeiny est le meilleur candidat au poste de président de la République. »

Un « super-procureur » au Khouzistan

L'ayatollah Rouhani, a par ailleurs, affirmé que l'islam exclut l'idée d'« autonomie » et a indirectement critiqué l'ayatollah Taleghani pour avoir promis en mars dernier l'autonomie aux Kurdes.

Un calme précoce règne au Khouzistan, où M. Mehdi Badavi, procureur général des tribunaux révolutionnaires islamiques, a installé à Ahwas, chef-lieu de la province, un « super-procureur » islamique auquel il a délégué une partie de ses pouvoirs discrétionnaires.

Pour faire face le plus rapidement possible à une nouvelle dégradation de la situation, le procureur offrira l'activité des cinq tribunaux régionaux. Le gouvernement général du Khouzistan a, de son côté, décidé de demander « la protection de l'armée pour garantir la sécurité de la plus grande raffinerie du monde ».

Le tribunal révolutionnaire islamique de Téhéran, au terme d'un procès qui a duré trois jours, a condamné dimanche à la peine capitale quatre personnes accusées de « collaboration étroite avec l'ancien régime » et de « tortures ». L'une d'entre elles s'est donné la mort. Les trois autres ont été passées par les armes. — (A.F.P., Reuters, U.P.I.)

Remous au Mexique

après l'octroi d'un visa au chah

La prochaine arrivée au Mexique de l'ancien souverain iranien provoque des remous dans ce pays. Le parti socialiste des travailleurs (S.T.), a estimé, dans un communiqué, que cette décision n'était pas « satisfaisante ». Le Parti populaire socialiste (P.P.S., gauche modérée) a dénoncé, pour sa part, la venue au Mexique d'un homme « aux mains couvertes de sang ». Quant au parti communiste mexicain, il a appelé ses militants à manifester publiquement leur réprobation. L'agence a fait état d'un sondage montrant qu'une majorité de Mexicains étaient hostiles à l'octroi d'un visa au chah.

La confirmation officielle de la prochaine arrivée de l'ancien souverain a été faite par le maire d'Acapulco, une élégante

station balnéaire sur les bords du Pacifique, où la sœur du chah possède une villa. L'ancien souverain pourrait séjourner trois mois au Mexique avec un visa touristique.

Le chah et sa famille étaient arrivés aux Bahamas le 30 mars dernier, venant du Maroc. Ils s'étaient installés à Paradise Island, une petite île reliée à Nassau par un pont à péage.

Vendredi 1^{er} juin, le gouvernement des Bahamas avait refusé de lui renouveler son visa de deux mois. Il redoutait une action terroriste à la suite de la condamnation par contumace du chah prononcée le mois dernier par certaines autorités de Téhéran.

L'ancien souverain rejoindra Acapulco à bord de son yacht, le Naefitil. — (A.F.P.)

A TRAVERS LE MONDE

Chine

● Cinq ressortissants chinois et vietnamiens ont été tués ou blessés au cours d'incidents à la frontière sino-vietnamienne entre le 22 et le 31 mai, a annoncé, lundi 4 juin, l'agence Chine nouvelle. L'agence a déclaré que la part diffusée à juin le dénombrement d'un prisonnier de guerre chinois, accusant l'armée vietnamienne d'avoir tué des prisonniers chinois lors du récent conflit entre les deux pays. — (A.F.P.)

Turquie

● UN DÉPUTÉ INDÉPENDANT, M. HASAN KORUT, a été nommé ministre d'Etat en remplacement de M. Evren Akova, qui avait démissionné le 30 mai. L'entrée de M. Korut dans l'équipe ministérielle porte à 226 (majorité absolue) le nombre de membres de l'Assemblée nationale turque. Le gouvernement de M. Bulent Ecevit. La majorité gouvernementale se compose de 211 députés du Parti répu-

Vietnam

● LE GOUVERNEMENT PHANOI ET LE HAUT COMMISSARIAT DES NATIONS UNIES POUR LES REFUGIÉS ont conclu, le samedi 3 juin, un accord en vue de faciliter le départ en bon ordre des Vietnamiens souhaitant quitter leur pays pour rejoindre leur famille à l'étranger ou pour d'autres raisons humanitaires, a annoncé l'agence vietnamienne de presse capitale à Hanoi. Le Vietnam s'est engagé, comme l'avait révisé son représentant, à la conférence sur les réfugiés indochinois qui s'est tenue à Djakarta (Indonésie du 17 mai) de faciliter ces départs, dont le nombre sera fonction des possibilités offertes par les pays d'accueil. Les cas particuliers feront l'objet de consultations entre les pays Phanoi et le H.C.R. — (A.F.P.)

Israël

Au moment où s'engagent les négociations sur l'autonomie Le gouvernement donne son accord pour la création d'une nouvelle colonie en Cisjordanie

De notre correspondant

Jérusalem. — A l'ouverture du congrès de son parti, le Héroun (principale formation du Likoud), M. Begin a réaffirmé, dimanche soir 3 juin, qu'il n'y avait « rien de plus légal que la création de points de peuplement juifs en Erets Israël ». Le premier ministre s'adressait ainsi au président Sadate en l'invitant à ne plus dénoncer la politique israélienne d'implantation en Cisjordanie — territoire plus que jamais considéré par le gouvernement de M. Begin comme partie intégrante de la « terre d'Israël » (Erets Israël). Retournant au chef d'Etat égyptien les reproches que ce dernier lui faisait récemment, M. Begin a ajouté que M. Sadate se mettait lui-même dans l'« embarras » en continuant de réclamer l'arrêt des implantations, le retour de Jérusalem-Est à la souveraineté arabe et en déclarant que l'autonomie ne serait qu'un premier pas vers la création d'un Etat palestinien indépendant.

Le matin même, le conseil des ministres avait donné satisfaction aux contestataires de l'extrême droite qui ont longtemps bénéficié des faveurs et du soutien de l'actuel premier ministre. Le cabinet a définitivement donné son accord pour la création d'une nouvelle colonie par les militants du Goush Emounim (bloc de la Foi). Un comité ministériel avait déjà approuvé ce projet au mois d'avril afin de tenir la promesse faite par M. Begin en janvier pour mettre un terme aux manifestations du Goush Emounim en Cisjordanie.

L'opposition de M. Weizman

Cette nouvelle implantation sera située à 7 kilomètres au sud de Naplouse et s'étendra dans un premier temps sur une superficie de 80 hectares. La décision du gouvernement a été prise en dépit de l'opposition du ministre de la défense, M. Ezer Weizman. M. Weizman, quelques jours plus tôt, avait refusé de signer l'ordre de réquisition de terres en soulignant qu'il s'agissait de propriétés privées de gouvernement s'est prononcé à plusieurs reprises

pour la création de nouvelles colonies, de préférence sur des terres domaniales. D'autre part, M. Weizman, comme ses deux autres collègues, estime que la décision est inopportune au moment où s'engagent les négociations sur l'autonomie.

Après les agressions commises récemment contre les Arabes à Hébron (le Monde du 31 mai), la police a annoncé l'arrestation de six suspects. Ce sont des habitants du nouveau quartier juif de Kyrat-Arba (situé dans les faubourgs d'Hébron), membres d'un groupe extrémiste animé par le rabbin Meir Kahane, qui affirme vouloir chasser tous les Arabes vivant en Israël et en Cisjordanie.

M. Dayan au Caire

M. Moshe Dayan devait partir ce lundi matin pour Le Caire, où il s'entretenait notamment avec M. Boutros-Ghali, ministre égyptien chargé des affaires étrangères. Ces entretiens ont pour but de définir les conditions de la « normalisation » des relations entre les deux pays. Celle-ci a donné lieu dernièrement à une vive polémique, notamment entre MM. Begin et Boutros-Ghali, qui exprimait de nettes réserves (le Monde du 25 mai). Si, sur l'insistance de M. Begin, les frontières ont été déclarées officiellement ouvertes entre les deux pays, les Israéliens semblent maintenant convenir eux-mêmes qu'il ne s'agit que d'une déclaration de principe.

M. Dayan emporte avec lui un rapport qui résume sur ce point la position de Jérusalem. Le gouvernement de M. Begin paraît admettre que la normalisation ne pourra être que progressive et que les échanges resteront très limités pendant plusieurs mois, jusqu'à ce que s'achève la première phase du retrait israélien (neuf mois après la signature du traité de paix). Ce rapport précise notamment que la frontière ne sera ouverte que dans le secteur d'El-Arich et que le passage sera réservé aux contacts officiels, aux rencontres internationales, culturelles ou scientifiques, aux échanges entre agents de tourisme et, finalement, à quelques groupes de touristes.

FRANCIS CORNU.



Si... (Claude Julien)
Alliée ou vassale ? (Jacques Cernon)

La soumission, à pas feutrés... (Pierre Dabiez)

Une Assemblée dans l'engrenage du pouvoir (Anne Daloz)

La sidérurgie dans la tourmente (Pierre Judet)

La nouvelle fonction des forces militaires et l'érosion de la souveraineté de défense (Alain Joxe)

Le manifeste des travaillistes britanniques (Claude Bourdet)

Enseignement des langues et respect des diversités (Gérard Hardin)

Bibliographie : En quête de « légitimité supranationale » (Micheline Pournet). — Points de vue de géographes (Christophe Botschi). — La « Discours aux chiens endormis », de Ph. de Saint-Robert (C. J.). — L'Europe par le livre (Chorlie Zorbigbe).

Le général de Gaulle et l'organisation du Continent : « Une Europe qui en serait une... » (Jacques Barrot).

LE MONDE diplomatique

Numéro de juin

6 F. — En vente partout

هكذا من الأصل

AMÉRIQUES

El Salvador : la violence permanente

II. — L'armée face à la guérilla

De notre envoyé spécial THIERRY MALINIAC

La petite République centre-américaine d'El Salvador, surpeuplée et dominée par une oligarchie foncière, connaît une vive tension sociale dans les campagnes (« le Monde daté des 3-4 juin »). La situation politique reflète ces déséquilibres. Entre l'armée, qui dirige le pays tout en défendant les intérêts de l'oligarchie, et les mouvements de guérilla qui ont multiplié récemment les actions les plus aventureuses, il y a plus de place pour une troisième force, que les États-Unis appellent cependant pour eux la démocratie chrétienne.

San-Salvador. — « Deux policiers assassinés à Santa Tecla », « Trois marins assassinés sur le pont de Colima », « L'explosion d'un cadavre d'un terroriste est demandée à Soyapango », « Un autobus brûlé à Santa Ana », « Un poste de police est mitraillé à Santa Ana ». Ce sont les titres d'une page comme une autre du principal quotidien de San-Salvador. C'est dire que la proclamation de l'état de siège par le gouvernement salvadorien, le 23 mai, n'a guère surpris après l'assassinat, dans la nuit, du ministre de l'Éducation, Carlos Herrera, par un commando du mouvement de guérilla des Forces populaires de libération (F.P.L.). L'état de siège,

d'ailleurs, n'est pas une nouveauté dans l'histoire politique récente du pays. Le général Molina, prédécesseur de l'actuel chef de l'État, l'avait imposé peu après son arrivée au pouvoir, en 1972, et maintenu jusqu'à la fin de son mandat. La mesure n'avait été levée par le président Romero qu'en 1977.

Explosion de violence, dialogues manqués avec l'opposition et brusques retours en arrière, tel est le cycle qui caractérise la politique salvadorienne. À la violence unique exercée dans les campagnes par la garde nationale, où disparitions et mitraillages sont monnaie courante, est venue s'ajouter dans les villes, surtout depuis 1977, celle des mouvements de guérilla et des forces de répression.

La nuance n'a pas cours au Salvador. Ni dans les méthodes, ni dans la lutte idéologique. Tout y est manichéen. Existe-t-il un autre pays au monde où l'on peut lire dans l'annuaire téléphonique que le service est suspendu « lorsqu'il est prouvé que l'abonné utilise son téléphone pour des communications subversives ou contraires à la sécurité publique » (une manière candide de reconnaître le recours à l'écoute téléphonique ?).

Les pages des quotidiens de la capitale, qui pratiquent l'autocensure pour éviter celle de l'État, sont remplies d'éditorialisme anticomuniste. Toute allusion aux problèmes sociaux du pays constitue un motif d'anathème, comme peut en témoigner l'archevêque de la capitale, Mgr Romero, victime d'une intense campagne de presse de la part des groupes d'extrême droite.

Faut-il s'étonner, dans ces conditions, si la notion de compromis politique n'a guère de sens dans un pays gouverné depuis décembre 1981 par des régimes militaires ? Cette polarisation politique n'a cessé de limiter les formations modérées qui ont tenté de s'imposer durant ces dernières décennies. L'oligarchie foncière n'a jamais formé de parti qui la représente, affirme un dirigeant démocrate-chrétien. Elle a confié l'exercice du pouvoir à l'armée, et considère comme superflue le débat politique.

Sans doute faut-il remonter au colonel Rivera, qui gouverna le pays de 1962 à 1967, pour trouver dans l'histoire récente du Salvador l'ébauche d'une ouverture en direction de l'opposition. Assu-

rant la présidence à un moment de transformation économique (c'était alors l'essor de l'industrialisation), le colonel Rivera tenta de traduire cette mutation en termes politiques. Il prit l'initiative d'une représentation proportionnelle. Mais cette ouverture fragile allait prendre fin avec son successeur, le général Sanchez.

groupements clandestins et réduit à l'impuissance les partis légaux d'opposition », souligne M. Rey Frendes, secrétaire général du P.D. Forces armées de gauche, qui se retrouvent face à face, l'U.D.N., qui commence à en être convaincu, prend contact avec l'extrême gauche. Pour ne pas en avoir fait autant, le P.D.C. a perdu au profit de celle-ci l'essentiel de ses bases paysannes.

Les organisations de guérilla ont multiplié les actions dont certaines, comme les incendies d'autobus, sont impopulaires. Chacun des trois mouvements qui opèrent dans le pays tente d'animer une organisation vivante au grand jour, dite « Front de masses », qui est chargée de manifestations, de réunions, de « bras armé », qui effectue des opérations de guérilla. Ce mélange se révèle meurtrier et les manifestations de soutien aux guérilleros se terminent souvent en drames.

Entre des militaires intransigeants et une guérilla qui se développe, le Salvador est pris dans le dilemme de la violence. Les pressions américaines ne sont pas suffisantes pour dégager une formule de compromis autour de la démocratie chrétienne. L'attitude de Washington paraît d'ailleurs bien plus discrète qu'au Nicaragua voisin, même si le ton du commentaire de la *Voix de l'Amérique* est de plus en plus critique à l'égard du gouvernement salvadorien.

L'hypothèse d'un coup d'État par des officiers de gauche n'est guère plausible, pour le moment du moins. Le général Medina, ancien chef de la garde nationale et héros de la guerre de 1969 contre le Honduras, publie certes des manifestes en faveur de la démocratie et de jeunes officiers réclament des lettres ouvertes critiquant les liens du gouvernement avec l'oligarchie, mais ce mouvement de fronde reste bien limité.

Avec un centre tenu à l'écart, une droite traditionnelle dont la survie devient difficile, et une gauche qui ne paraît pas en mesure de s'imposer, le Salvador semble pour longtemps encore condamné à l'instabilité.

FIN

AFRIQUE

Mauritanie

Le lieutenant-colonel Louly devient chef de l'État

Le lieutenant-colonel Mahmoud Ould Louly est devenu, dimanche 3 juin, chef de l'État mauritanien en remplacement du lieutenant-colonel Ould Saleck. Il a réaffirmé, dans son premier message à la nation, la volonté de la

Nonakchott. — Le lieutenant-colonel Mahmoud Ould Louly, chef de l'État mauritanien, a annoncé, dimanche

3 juin, sa démission, « pour des raisons personnelles », de ses fonctions de chef de l'État. Le lieutenant-colonel Mahmoud Ould Louly, qui était, jusqu'à présent, ministre de la fonction publique et de la formation des cadres.

De son côté, le lieutenant-colonel Khouna Ould Heydalla, nouveau premier ministre, a annoncé la formation de son gouvernement. Ces deux décisions marquent une volonté de clarification et de renouveau.

Le lieutenant-colonel Heydalla apparaît sans conteste comme l'homme fort de la nouvelle équipe mauritanienne. Il est secondé à la tête de l'armée par le lieutenant-colonel Ahmed Ould Abdallah, maintenu à son poste de chef d'état-major.

Le remplacement à la tête de l'État du colonel Saleck par le lieutenant-colonel Louly est la conséquence d'un désaccord qui frappait le premier depuis de nombreux mois, et lui avait déjà valu de perdre la réalité du pouvoir en avril. Le colonel Louly était révisé depuis un an un gestionnaire à la tête de son ministère.

La composition du nouveau gouvernement traduit le désir de rechercher des solutions nouvelles aux deux plus graves problèmes du moment : la situation désastreuse des finances publiques et la tension ayant opposé ces derniers mois les ethnies qui composent la nation.

Sur le premier point, on note le remplacement à la tête du ministère des finances de M. Ahmed Ould Zeine, qui occupait jusque-

là les fonctions de ministre de l'Industrie et des mines. Sur le second point, on relève l'accroissement du nombre de ministres, qui passe de quatre à cinq (intérieur, équipements et transports, développement rural, santé et affaires sociales, jeunesse et sports). En outre, les deux ministres qui n'avaient pas pu assumer ces dernières semaines l'ordre dans les écoles sont sanctionnés.

Au total, c'est une équipe beaucoup plus homogène que la précédente qui préside désormais aux destinées de la Mauritanie.

PIERRE BIARNES.

LE NOUVEAU GOUVERNEMENT

Voici la liste du nouveau gouvernement mauritanien :

- Affaires étrangères et coopération : M. Ahmed Ould Abdallah.
- Justice, garde des sceaux : M. Yeddi Ould Cheikh.
- Intérieur : lieutenant-colonel Dia Amador.
- Finances et commerce : M. Ahmed Ould Zein.
- Pois et pêche : commandant Moulaye Ould Bouharim.
- Équipement et transports : commandant Amadou.
- Industrie et mines : Mohamed El Moktar Ould Zamei.
- Développement rural : docteur Ba Oum.
- Information, culture, postes, télécommunications : lieutenant-colonel Ahmed Mahmoud Ould Zi Houssem.
- Fonction publique et formation des cadres : M. Yahya Ould Menkoum.
- Enseignement : lieutenant-colonel Mohamed Ould Ba Ould Abdel Kader.
- Santé, travail et affaires sociales : docteur Diagna Youssouf.
- Jeunesse, sports, artisanat et tourisme : commandant Thiam El Hal.

Canada

Le congrès du parti québécois précise les données du prochain référendum sur la «souveraineté-association»

De notre correspondant

Montréal. — Au cours de son septième congrès, qui s'est achevé le dimanche 3 juin à Québec, le parti québécois (P.Q.) a adopté une série de résolutions importantes concernant le processus par lequel il entend conduire la province à une souveraineté associée au Canada. Il est désormais prévu que le parti actuellement au pouvoir demandera aux citoyens du Québec, dans l'immédiat, si ils seraient prêts à accepter une entente satisfaisante avec le Canada, la mant d'assurer sans partage les pouvoirs d'un État souverain.

Cela revient à créer un nouveau palier dans une voie qu'on appelle l'« étape », formule introduite dans le programme du P.Q. au congrès de 1974, alors que les militants, dans les premières années d'existence du parti québécois — qui a aujourd'hui douze ans — pensaient que l'indépendance suivrait immédiatement et non par étapes l'accession au pouvoir.

C'est en 1974, sous l'impulsion de M. Claude Martin, aujourd'hui ministre des affaires intergouvernementales, que le parti québécois décida qu'il faudrait consulter la population par référendum sur la souveraineté avant de passer à l'action. Le P.Q. est arrivé au pouvoir en novembre 1976 et ce référendum n'a pas encore eu lieu. Cette lenteur a de multiples raisons. D'une part, les sondages montrent qu'il n'y a pas encore une majorité qui partage les objectifs du P.Q.

D'autre part, M. Trudeau, champion francophone de l'unité canadienne, arrivait au terme d'un troisième mandat. Un cabinet conservateur, essentiellement anglophone, risquait de le remplacer. Il fallait donc attendre.

Un marché commun

L'hypothèse Trudeau levée par les élections générales du 23 mai, la promesse doit être tenue. Le référendum aura lieu soit cette automne, soit, c'est le plus vraisemblable, au printemps prochain. Le libellé de la question qui sera posée reste un mystère. Mais maintenant que l'on sait que cette consultation ne sera pas seulement la seule, les observateurs pensent que le gouvernement se contentera de demander aux Québécois un mandat pour négocier la « souveraineté-association », en laissant plus ou moins sur l'un ou l'autre élément de ce couple.

La substance de cette souveraineté et de cette association a fait l'objet d'une série de résolutions adoptées pour la plupart à une très large majorité par les quelque mille huit cents délégués présents à Québec. Les principes portant sur les rapports économiques. Le dollar canadien demeurerait la monnaie commune ; la libre circulation des marchandises et des capitaux entre le Québec et le Canada serait garantie ; les deux pays établiraient en commun des protections tarifaires jugées nécessaires à l'égard d'autres pays ; mais le Québec aurait le droit de négocier des ententes économiques particulières avec les pays de son choix. La libre circulation des personnes serait, elle aussi, assurée. Les Québécois auraient le droit de passer librement dans le Québec, d'acquiescer la souveraineté dans le domaine des pêcheries, de l'agriculture, des ressources naturelles, des communications, etc.

Le parti québécois prévoit également — c'est une autre innovation de son congrès — la création d'un organisme, probablement de caractère administratif, chargé d'appliquer le traité d'association et la création d'une cour de justice de l'association. Les conflits qui n'auraient pu être résolus autrement. Le P.Q. a confirmé, et parfois précisé, ses choix politiques dans d'autres domaines. Ainsi, concernant la défense, un Québec souverain continuerait à faire partie de l'O.T.A.N. et du NORAD (système de défense de l'Amérique du Nord), et se doterait d'une armée cherchant aussi à se doter d'une marine marchande.

En ce qui concerne le sort de la minorité linguistique au Québec (les anglophones), et celui des francophones hors Québec, le problème a été résumé d'une phrase : ce sera le régime de « la plus complète réciprocité des droits et des services compatibles avec les circonstances existantes ».

Lorsqu'il est monté à la tribune dimanche, M. Lévesque a dénoncé la « morosité » à laquelle étaient en proie, de son propre aveu, certains militants à l'ouverture du congrès. Il a prononcé un discours lyrique et très nationaliste, fustigeant « les ennemis à la tête figure », qui maintiennent le Québec dans la dépendance matérielle et morale. L'objectif de son parti, la souveraineté, c'est, a-t-il dit, « la fin du chantage », l'occasion « de calmer les vieilles plaies et de

corriger les vieux complexes hérités de l'histoire ». Toutefois, le P.Q. ne propose pas, a-t-il poursuivi, « l'émiettement », qui est notre intérêt le plus évident et le plus durable », citant au passage un journal qui avait titré : « Le parti québécois choisit le Canada », en affirmant que cela était exact. Il a conclu son discours en affirmant qu'un Québec souverain serait « le plus grand, le plus entreprenant et le plus prospère de tous les petits pays du monde ».

Ce congrès n'aura finalement apporté à M. Lévesque qu'une mauvaise surprise : l'élection, au poste de vice-président du parti de Mme Louise Harel. Mme Harel est considérée comme une des têtes de l'aile gauche, ou « radicale », du parti. Elle était opposée, dans cette élection, à M. Pierre Renaud, un militant de la première heure, depuis dix ans président du conseil exécutif du parti, qui avait le soutien de M. Lévesque.

Ainsi, le P.Q. n'échappe pas aux problèmes que connaissent tous les partis de gouvernement : les délégués, qui viennent d'entendre l'« étape », choisis par leurs chefs, ont également rappelé ceux-ci à la vigilance.

ALAIN-MARIE CARRON.

Nicaragua

LE PRÉSIDENT SOMOZA MENACE D'INTERVENIR AU COSTA-RICA

(Suite de la première page.)

Selon le chef de l'État nicaraguayen, ses adversaires sandinistes sont appuyés par des « mercenaires communistes internationaux », comprenant des Panaméens, des Vénézuéliens, des Colombiens et des Espagnols. Le général Somoza s'en est également servi pour priver au président Jimmy Carter, qui sous couvert de protéger les droits de l'homme, a aggravé la situation dans le domaine du Nicaragua.

La situation était tendue ce lundi à Managua, où le Front sandiniste de libération nationale a lancé, pour ce 4 juin, un appel à « la grève et à l'insurrection pour la défense de la démocratie et l'offensive finale » contre le régime Somoza.

Des combats se sont poursuivis le dimanche 3 près de la frontière du Costa-Rica, où un fort contin-

gent de guérilleros sandinistes, encerclés par la garde nationale nicaraguayenne, dans une zone de forêt vierge, résistait opiniâtrement.

Le Front sandiniste a accusé les forces du président Somoza d'avoir utilisé le napalm dans le secteur de Rivas. Des combats avaient également lieu à Chinandega, à 120 kilomètres au nord de Managua. Cependant, l'offensive lancée le 28 mai contre cinq villes par le F.S.L.N. a été enrayée par les troupes gouvernementales qui contribuent également à la capitale. Tous les officiers et soldats à la retraite ont été mobilisés dimanche afin, déclare un commandant militaire, de « défendre l'intégrité du territoire national ».

La garde nationale devrait, dans ces conditions, pouvoir aligner seize mille hommes face à l'insurrection sandiniste.

LE PROBLÈME RHODÉSIE

Le Nigeria est associé aux délibérations des pays de la « ligne de front »

De notre correspondant en Afrique orientale

Nairobi. — Les adversaires africains du Zimbabwe-Rhodésie, dont la naissance a été proclamée le 1^{er} juin à Salisbury, semblent avoir mis au point une stratégie pour tenter d'évincer le régime de l'évêque Muzorewa, appuyé par la République Sud-Africaine, puisse prendre racine à l'intérieur et à l'extérieur de ce pays occidental. Sur le premier point, on assiste depuis quelques semaines à une intensification des attaques du Front patriotique, dont l'objet manifeste est de démontrer que le successeur de M. Ian Smith ne peut pas tenir sa promesse électorale de rétablir la paix. Sur le deuxième plan, une offensive diplomatique semble en cours pour tenter de prévenir la reconnaissance de Salisbury par Washington et surtout par Londres.

A cet effet, le Nigeria a été associé à la conférence ministérielle des pays de la « ligne de front » (Angola, Botswana, Mozambique, Tanzanie et Zambie) réunie à Dar-Es-Salaam pendant le week-end. En Afrique noire, Lagos est le premier partenaire commercial de Londres. Les États-Unis achètent au Nigeria 15 % de leurs importations de pétrole. En présence de MM. Mugabe et Nkomo, codirigeants du Front patriotique, et d'un représentant de l'O.U.A., le ministre a dénoncé le caractère « colonial, illégitime et raciste » du régime de Salisbury.

Cette conférence avait trois objectifs. En premier lieu, faire comprendre aux Occidentaux, alors qu'un représentant britannique vient d'annoncer à Salisbury, que toute reconnaissance de leur régime fantoche rhodésien leur coûtera l'amitié de l'Afrique et leur créera des problèmes aux Nations unies ; ensuite, prévenir toute éventuelle « faiblesse » des États membres de l'O.U.A. à l'égard du régime interne à du Zimbabwe-Rhodésie ; enfin, ten-

ter de renforcer la guérilla, en obtenant notamment des deux branches du Front patriotique — la ZANU de M. Mugabe, et la ZAPU de M. Nkomo — davantage de coopération sur le terrain.

MM. Mugabe et Nkomo se sont engagés à unifier leurs commandements militaires respectifs, mais il reste à savoir quelle suite aura été prise, comme par le passé, sous la pression de leurs protecteurs, l'unité politique annoncée le mois dernier par le Front patriotique. Puisque la ZANU et la ZAPU se sont déjà taillés des zones d'influence qui correspondent, grosso modo, à la démarcation géographique entre les ethnies Shona et Ndebele.

L'intensification des attaques de ces deux guérillas paraît déjà engagée, comme le soulignent les communiqués officiels de Salisbury, qui font état, ces dernières semaines, d'un doublement des pertes humaines. L'évêque Muzorewa doit également tenir compte de l'opposition du pasteur Sibhole, qui a refusé d'occuper les deux sièges qui lui sont réservés au sein du gouvernement de coalition et dont quatorze partisans au moins ont été arrêtés après la découverte d'une « tentative d'assassinat » du premier ministre noir. Le révérend Sibhole a eu beau qualifier, dimanche, de « non-sens » ces accusations portées par le ministre de l'Intérieur, le régime de Salisbury ne peut démentir qu'affaibli par la lutte entre les deux chefs africains.

L'actuelle partie diplomatique et militaire est de loin la plus sérieuse engagée depuis le début du conflit, car elle met désormais en cause les relations entre des puissances occidentales et l'Afrique indépendante.

JEAN-CLAUDE POMONTI.

Israël

Les négociations sur l'autonomie ne sont accordées pour la création d'un État en Cisjordanie

De notre correspondant

pour la création de nouvelles colonies, de préférence sur des terres désertiques. D'autre part, les négociations, estimant que la décision est inopportune au moment où s'engagent les négociations sur l'autonomie.

Après les agressions commises récemment contre les Arabes à Jérusalem (le Monde du 31 mai), les négociations, estimant que la décision est inopportune au moment où s'engagent les négociations sur l'autonomie.

Après les agressions commises récemment contre les Arabes à Jérusalem (le Monde du 31 mai), les négociations, estimant que la décision est inopportune au moment où s'engagent les négociations sur l'autonomie.

Après les agressions commises récemment contre les Arabes à Jérusalem (le Monde du 31 mai), les négociations, estimant que la décision est inopportune au moment où s'engagent les négociations sur l'autonomie.

Après les agressions commises récemment contre les Arabes à Jérusalem (le Monde du 31 mai), les négociations, estimant que la décision est inopportune au moment où s'engagent les négociations sur l'autonomie.

Après les agressions commises récemment contre les Arabes à Jérusalem (le Monde du 31 mai), les négociations, estimant que la décision est inopportune au moment où s'engagent les négociations sur l'autonomie.

Après les agressions commises récemment contre les Arabes à Jérusalem (le Monde du 31 mai), les négociations, estimant que la décision est inopportune au moment où s'engagent les négociations sur l'autonomie.

Après les agressions commises récemment contre les Arabes à Jérusalem (le Monde du 31 mai), les négociations, estimant que la décision est inopportune au moment où s'engagent les négociations sur l'autonomie.

Après les agressions commises récemment contre les Arabes à Jérusalem (le Monde du 31 mai), les négociations, estimant que la décision est inopportune au moment où s'engagent les négociations sur l'autonomie.

Après les agressions commises récemment contre les Arabes à Jérusalem (le Monde du 31 mai), les négociations, estimant que la décision est inopportune au moment où s'engagent les négociations sur l'autonomie.

Après les agressions commises récemment contre les Arabes à Jérusalem (le Monde du 31 mai), les négociations, estimant que la décision est inopportune au moment où s'engagent les négociations sur l'autonomie.

Après les agressions commises récemment contre les Arabes à Jérusalem (le Monde du 31 mai), les négociations, estimant que la décision est inopportune au moment où s'engagent les négociations sur l'autonomie.

Après les agressions commises récemment contre les Arabes à Jérusalem (le Monde du 31 mai), les négociations, estimant que la décision est inopportune au moment où s'engagent les négociations sur l'autonomie.

Après les agressions commises récemment contre les Arabes à Jérusalem (le Monde du 31 mai), les négociations, estimant que la décision est inopportune au moment où s'engagent les négociations sur l'autonomie.

مَكْذُوبٌ مِنَ الْأَصْلِ

JUSTICE

Les amonitions des prisons rappellent leur opposition à la peine de mort

Les amonitions — catholiques et protestants — des prisons ont manifesté leur opposition à la peine de mort, dès 1963, demandant à nouveau sa suppression.

« Vivant en contact quotidien avec les détenus, écrivirent-ils dans une déclaration commune, ayant pour certains d'entre nous, accompli des condamnations jusqu'à la guillotine, nous voulons dire, à notre tour, notre espoir unanime de voir disparaître de notre législation cette peine inhumaine et anachronique. Nous n'avons pas le droit de rester indifférents à la vie des hommes, pas plus la société que les individus. Elle ne leur appartient pas. Pour le croyant, la vie

est, de plus, don de Dieu. Elle est sacrée et échappe au pouvoir de l'homme. Singulier paradoxe pour la société qui se donne la mort pour assurer le respect de la vie ! »

Dénonçant l'exécution qui représente la peine capitale, les amonitions expliquent pourquoi ils sont hostiles à une peine de remplacement, et ajoutent : « Certes, nous n'oublions pas les victimes et nous souffrons de tant de violence, mais ce n'est pas la mort du criminel qui peut rendre vie à la victime, et ce n'est pas par la violence que l'on peut espérer arrêter la violence. C'est ce respect de l'homme, cette reconnaissance de la valeur de la vie, de son caractère intolérable qui nous fait également rejeter une peine de remplacement, qui serait une très longue peine d'emprisonnement, sans réduction possible, ne tenant ainsi compte ni des dispositions du condamné ni de ses capacités et de ses efforts de réadaptation. Supprimer l'espoir au cœur de l'homme, c'est une autre façon de le tuer. »

Un légionnaire tué en Corse. — Un sous-officier du deuxième régiment étranger de parachutistes, le sergent Pascal Payen, âgé de vingt-cinq ans, a été tué à coups de revolver, dans la nuit du samedi 2 au dimanche 3 juin à Calenzana (Haute-Corse). Son

RELIGION

Au cours d'un pèlerinage à Lourdes Un commando de traditionalistes assomme le recteur des sanctuaires de la basilique

De notre correspondant

Tarbes. — Des membres du pèlerinage traditionaliste de l'abbé Ducoudré-Bourget et de l'abbé Coche, présents à Lourdes pour les fêtes de Pentecôte, ont provoqué, dimanche soir 3 juin, un incident dans la basilique du Rosaire.

Le recteur des sanctuaires de Lourdes, le Père Joseph Bordes, était descendu en ascenseur après le dîner dans la basilique pour y prier seul ; c'est alors qu'une trentaine de personnes firent irruption dans la basilique et assommèrent le Père Bordes. Apparaissant, ce dernier avait donné l'alarme et les gardes du domaine de la grotte purent mettre en fuite les agresseurs.

Les intentions de ces derniers, aux dires des autorités religieuses de Lourdes, ne font pas de doute. Ils voulaient occuper la basilique du Rosaire et les lieux de cérémonie (basilique souterraine), l'accès à la grotte étant impossible à cause d'une crue soudaine du lac de Pau et de la rivière de la Grotte.

Le « commando » traditionaliste s'est, pense-t-on, saisi de fausses clés pour pénétrer dans la basilique du Rosaire à moins qu'il ait réussi à se procurer des trousseaux à la disposition du clergé.

La police de Lourdes, après

de laquelle le recteur des sanctuaires a déposé une plainte, enquête. Certains incidents étaient déjà produits dans l'après-midi entre les traditionalistes et les responsables des sanctuaires qui, comme l'an dernier, leur demandaient de ne pas créer de tensions avec les nombreux autres pèlerins français et étrangers présents à Lourdes.

La veille, le Père Bordes avait donné lecture d'un communiqué de Mgr Donze, évêque de Tarbes et de Lourdes, condamnant le pèlerinage des traditionalistes, et il avait invité les fidèles à ne pas participer à cette manifestation. L'évêque précisait d'autre part que les traditionalistes agissent en désobéissance à l'Église et avait refusé le droit de confesser à leurs prêtres.

Le Père John Vaughan, âgé de cinquante et un ans, californien, a été élu à l'Assise ministre général de l'ordre des frères mineurs (franciscains). Il succède au Père Constantino Koser, brésilien, qui dirige l'ordre pendant quarante ans.

L'ordre des frères mineurs compte 21 328 religieux (dont 14 792 prêtres) répartis dans 3 122 monastères.

MÉDECINE

En Vendée Le P.S.U. ACCUSE LE CONSEIL RÉGIONAL DE L'ORDRE D'AVOIR SUSPENDU TROIS MÉDECINS POUR DES MOTIFS POLITIQUES.

Le bureau politique du P.S.U. vient d'annoncer que trois médecins de la Roche-sur-Yon (Vendée), les docteurs Morineau, chef de service hospitalier, Leboucq, assistant en pédiatrie, et Boujot, rhumatologue, ont été suspendus pour un mois par le conseil régional de l'ordre des médecins d'Angers.

Les trois médecins continuent toutefois à exercer, leur appel auprès du conseil national de l'ordre des médecins étant suspensif.

Deux de ces médecins sont membres du P.S.U., précise un communiqué de ce parti, qui poursuit : « Bien que ces médecins aient payé leur cotisation, l'ordre les a cités pour « mauvais vouloir et opposition de nature politique ». Ils ont été condamnés pour « attitude anti-démocratique et dénigrement de l'ordre », indique le P.S.U., qui ajoute : « Comme si les médecins n'avaient pas le droit d'avoir et d'exprimer une opinion sur l'ordre auquel ils sont obligés de verser une quote-part de cotisations de l'ordre de 5 milliards d'anciens francs par an. »

Selon le P.S.U., l'opposition de ces trois médecins à l'ordre « repose effectivement, entre autres, sur des éléments politiques : les objectifs du système de santé, l'avenir de l'assurance-maladie, le sabotage du système hospitalier, la formation des médecins, le droit à la contraception et à l'interruption volontaire de grossesse, etc. »

LES ACCIDENTS DANS LES HÔPITAUX : DEUX ASSOCIATIONS RÉAGISSENT

L'Ordre national des patients (1) demande, après les incidents survenus dans les hôpitaux, ces dernières semaines, que les responsables soient sanctionnés « avec la plus grande énergie ». Cette association estime, d'autre part, que dans l'immédiat il est indispensable de rétablir la confiance et dans ce sens, juge utile la création, dans tout hôpital, d'un médiateur qui réglerait les incidents qui pourraient éventuellement survenir.

L'Association nationale du malade hospitalisé (2) souhaite, pour sa part, une amélioration des conditions d'hospitalisation, et notamment de meilleures relations humaines entre les usagers des établissements hospitaliers et les praticiens de la santé.

(1) L'Ordre national des patients, a rue du Commandant - Fiat, 92200 Neuilly.

(2) L'Association nationale du malade hospitalisé, Siège national, 10 rue de la République, 91400 Baille.

Condamnation d'un médecin anesthésiste. — Four homicide involontaire, le docteur Nicole Thierry, médecin anesthésiste, a été condamné à 1 000 francs d'amende, vendredi 1^{er} juin, par la vingt-troisième chambre de la cour d'appel de Paris. Le 5 juillet 1978, elle avait été relaxée par le tribunal correctionnel d'Evry (Le Monde du 7 juillet 1978). Il lui a été tenu rigueur de s'être déchargée de sa responsabilité en abandonnant le 14 mai 1979 à l'hôpital d'Evry, un patient en cours d'intervention à une jeune infirmière qui n'était même pas aide-anesthésiste.

L'opéré, M. Claude Malet, vingt-deux ans, monteur-électricien à l'I.R.P., qui avait eu la mâchoire fracturée en tombant d'un pylône, était mort pendant l'opération, d'un arrêt cardiaque.

AU TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE PARIS

Après treize audiences du procès de l'« opération Babel » accusateurs et accusés restent sur leurs positions

Cinquième semaine, déjà treize journées de débat de cinq heures chacune. Le public ordinaire, celui qui, au début, venait en curieux à la 31^e chambre correctionnelle du tribunal de Paris, avec ou ne sait quelle espérance secrète, a depuis longtemps renoncé (1). Le tribunal, lui, son président M. Schœux en tête, ne renonce pas. Du côté des prévenus de l'« opération Babel », c'est une autre affaire. La fatigue n'a pas peu joué son rôle. Si encore on entrevoyait l'issue ! En aura-t-on fin le 15 juillet ? Pour

l'heure, on enregistre déjà quelque retard. Le moment en tout cas n'est pas en vue où M. Jean-Pierre Guyot pourra prononcer son réquisitoire. D'ici là, les positions respectives pourront-elles sérieusement être entamées ? Chacun campe sur ses positions.

Ceux qui accusent, administration fiscale et ministère public, tiennent ceux qui sont là et ceux qui n'y sont pas pour les membres d'une organisation de fraude qui ne pouvaient pas ignorer les anomalies de cette succession d'opérations.

N'aurait-on pas dû remarquer l'étrangeté de cette société à laquelle l'un des participants apportait un bien qu'il avait déjà revendu ? Pour le moins, ne fallait-il pas dire que cette plus-value impliquait immédiatement le paiement de l'impôt ?

Cela n'est pas apparu à nos réviseurs. M. Bassod dira qu'à l'époque la doctrine de l'administration fiscale n'était pas suffisamment claire pour qu'on puisse imposer quoi que ce soit. M. Christophe dira que cette affaire de la société à participation au vu des décrets dont il disposait, ne présentait pas d'anomalies. Et pourtant, durant les quatre heures qu'il fut à la barre, M. Christophe a beaucoup souffert, toug, pâli, et forme de sécher face à ce M. Antony Schœux, qui n'en demandait pas de sa question simple : « En fait, vous n'avez rien fait d'autre que de l'argent ? » Sous-entendu : à moins que l'on porte en dettes ce que justement on ne peut pas ou on ne veut pas faire apparaître en plus-value.

À quel aurait donc servi les réviseurs ? Certes, sur la fin, en

1973, ils ont fini par démissionner. Serait-ce parce que le fisc commençait à s'en mêler ? Ils assurent que non. C'est uniquement parce qu'ils ont constaté alors ce que M. Christophe a appelé un « raz de marée » de chèques au porteur, de sorties en espèces dont il n'était plus possible de connaître la destination. Quand ils ont compris aussi qu'ils se trouvaient en face de sociétés qui n'entendaient plus payer un lard d'impôt.

Le temps des réviseurs

Quel leur a signifié cela ? M. Jean-Claude Doukhan, le comptable, qui était leur interlocuteur ordinaire. Depuis le début du procès, il s'appliquait à dire avec compétence qu'il était un comptable incompétent. Le voilà mis en vedette plus qu'il ne le voudrait. C'est lui qui avait délégué de signature pour les chèques. Serait-il dans cette mêlée de l'opération Babel ce qu'en rugby on appelle la « charnière » ? Ce que l'on sait maintenant, c'est que tous ces rapports de révision des comptes furent

Un témoin « chanceux »

« Vous avez donc consenti à faire des choses contraires à ce que vous pensiez ? a demandé M. Schœux à M. Christophe.

« Non, mais dans la mesure où le client nous oppose des arguments... »

Voilà pourquoi M. Jean-Pierre Guyot a pu qualifier l'autre jour M. Bugat, l'expert aux comptes, de « témoin chanceux » et répondre au président qui lui demandait s'il n'aurait pas de questions à poser à M. Christophe : « Je n'aurais pas cette cruauté. »

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

(1) Le Monde des 4, 5, 6-7, 13-14, 15 et 26 mai.

« Je suis oiseau, voyez mes ailes. » On peut paraphraser. Par exemple : « Je suis honnête, voyez mes comptes. » C'est ce que font les P.-D. G. des principales sociétés en cause. Depuis le premier jour, M. Jean-Claude Jacquesson et M. Jean Rebottier disent en substance : « Comment aurions-nous pu deviner, toutes ces anomalies dans nos bilans et nos comptabilités alors que nous avions, pour y parer, demandé spécialement à nos commissaires aux comptes, ensuite à un organisme spécialisé, la Compagnie fiduciaire européenne, de tout éprouver pour être assurés de n'encombrer aucun reproche ? »

C'est vrai qu'ils ne lésinèrent pas. Ils leur en coûtèrent 240 000 francs selon M. Jacquesson, qui trouve aujourd'hui la note saute pour le révéler. Tous les deux, leurs seurs mobilisées durant des mois furent-ils, dans un premier temps du moins, trop complaisants alors que M. Jacquesson royale, embaucheur des gendarmes ? Ils ne furent sans doute ni l'un ni l'autre. Tous ces jours-ci, ils l'ont assez bien exprimé, ce que soit M. Jacques Bugat, commissaire aux comptes des sociétés SSSI, Testa-Ventiligne, SOCOFRIM, que ce soit M. Jean-Pierre Bassod et Michel Christophe, de la Compagnie fiduciaire européenne, qui prirent la relève à la demande de M. Bugat.

Faits et jugements

Collision entre une voiture et un car de police : un mort, huit blessés.

Les circonstances de l'accident survenu entre un car de police et une automobile, le samedi 2 juin au soir, au carrefour des rues Saint-Charles et de la Convention (Paris-19^e) n'avaient toujours pas officiellement été précisées lundi par le procureur de police. La police judiciaire et l'inspection générale des services (I.G.S.) seront, selon toute vraisemblance, chargées d'éclaircir les causes de cette collision.

Selon plusieurs témoins, le car de police, qui roulait à vive allure et qui n'aurait fait fonctionner ses sirènes que tardivement, a d'abord percuté contre une voiture, puis a heurté un camion. Les témoins ont vu le car de police, qui était chargé de plusieurs blessés, se retourner et se heurter à un camion. Les témoins ont vu le car de police, qui était chargé de plusieurs blessés, se retourner et se heurter à un camion.

VIOLENTS INCIDENTS EN MARGE

DE LA « FERIA DE NIMES »

(De notre correspondant.)

Nîmes. — Depuis dix-sept ans, la feria de Nîmes est devenue le rendez-vous des aficionados français. L'enthousiasme né autour des arènes s'y transforme parfois, sous le soleil alibère, en un déchaînement collectif. Cette année le bilan est lourd : vingt blessés (cinq du côté des forces de l'ordre et quinze du côté des civils).

Dimanche 3 juin, à 2 h 45 du matin, deux incidents ont éclaté après une bagarre. Tout a commencé quand un automobiliste, ne pouvant faire descendre de son véhicule quatre jeunes gens qui en martelaient les tôles du talon, a appelé la police.

Un fourgon arrivait peu après sur les lieux avec quatre gardiens de la paix et un maître chien avec son berger allemand. En un instant, l'agitation dégénéra. Plusieurs centaines de passants pressant le parti des quatre jeunes gens interpellés se précipitèrent sur les policiers, qui réfugiés dans leur car, durent subir un siège en règle. Les assaillants se fondèrent les portes du véhicule et attaquèrent à coups de bouteille les occupants.

Le brigadier Martinez, de la brigade canine, eut la mâchoire brisée et fut blessé à l'œil. Des renforts de police arrivèrent alors du commissariat, mais ils n'étaient pas suffisants pour contrôler la situation, et il fallut faire appel à un peloton de C.R.S. qui devait mettre fin à la bataille deux heures plus tard. Celle-ci avait pris un tour spectaculaire puis s'est calmée à un demi-millier de personnes. Les quatre jeunes gens y participèrent. Dix-huit d'entre eux ont été interpellés.

Malgré l'émotion qu'a suscitée cette échauffourée nocturne, la feria dominicale s'est déroulée normalement et les seules précautions visibles prises par les autorités étaient de petites patrouilles qui ont surveillé les points chauds de la ville.

JEAN-CHARLES LÉHUREUX.

PRESSE

« FACE A L'ÉVOLUTION DES TECHNIQUES » Cinq organisations syndicales réclament l'ouverture de négociations

La Fédération française des travailleurs du Livre (F.F.T.L. - C.G.T. et U.N.S.J.), qui, dans un accord, ont défini les fonctions respectives des journalistes et des professionnels du Livre et ont affirmé des principes d'action commune au niveau des entreprises, a conclu le communiqué.

Un incident s'est produit le lundi 28 mai au Journal Quotidien Rhône-Alpes du groupe AIGLES, où la direction a tenté d'introduire à la rédaction une console de visualisation sans aucune discussion préalable. Un communiqué indique que « les sections syndicales d'AIGLES manifestent leur opposition jusqu'à ce qu'il y ait une grève ». Cette affaire illustre l'urgence de cette négociation globale sur l'utilisation des techniques modernes avec les organisations patronales de la F.F.T.L., le Livre C.F.D.T. et trois syndicats de journalistes.

« La Fédération du Livre C.F.D.T. et le syndicat des journalistes du Livre C.F.D.T. pour leur part, demandent qu'à AIGLES, comme dans les autres entreprises, aucun journaliste ne soit affecté au travail sur console tant que cette négociation n'aura pas été menée », conclut le communiqué.

La Fédération française des travailleurs du Livre (F.F.T.L. - C.G.T. et U.N.S.J.), qui, dans un accord, ont défini les fonctions respectives des journalistes et des professionnels du Livre et ont affirmé des principes d'action commune au niveau des entreprises, a conclu le communiqué.

Un incident s'est produit le lundi 28 mai au Journal Quotidien Rhône-Alpes du groupe AIGLES, où la direction a tenté d'introduire à la rédaction une console de visualisation sans aucune discussion préalable. Un communiqué indique que « les sections syndicales d'AIGLES manifestent leur opposition jusqu'à ce qu'il y ait une grève ». Cette affaire illustre l'urgence de cette négociation globale sur l'utilisation des techniques modernes avec les organisations patronales de la F.F.T.L., le Livre C.F.D.T. et trois syndicats de journalistes.

« La Fédération du Livre C.F.D.T. et le syndicat des journalistes du Livre C.F.D.T. pour leur part, demandent qu'à AIGLES, comme dans les autres entreprises, aucun journaliste ne soit affecté au travail sur console tant que cette négociation n'aura pas été menée », conclut le communiqué.

Incidents à Aigles

Un incident s'est produit le lundi 28 mai au Journal Quotidien Rhône-Alpes du groupe AIGLES, où la direction a tenté d'introduire à la rédaction une console de visualisation sans aucune discussion préalable. Un communiqué indique que « les sections syndicales d'AIGLES manifestent leur opposition jusqu'à ce qu'il y ait une grève ». Cette affaire illustre l'urgence de cette négociation globale sur l'utilisation des techniques modernes avec les organisations patronales de la F.F.T.L., le Livre C.F.D.T. et trois syndicats de journalistes.

« La Fédération du Livre C.F.D.T. et le syndicat des journalistes du Livre C.F.D.T. pour leur part, demandent qu'à AIGLES, comme dans les autres entreprises, aucun journaliste ne soit affecté au travail sur console tant que cette négociation n'aura pas été menée », conclut le communiqué.

Violences à Vitry-sur-Seine

POUR 80 FRANCS

Un jeune Marocain de vingt ans, M. Abdelghani Tassali, a été attaqué, samedi 2 juin dans l'après-midi, par une bande de jeunes gens, alors qu'il se rendait chez un ami habitant la cité Balzac à Vitry-sur-Seine (Val-de-Marne). Une première fois, M. Tassali a pu échapper à ses agresseurs, qui l'avaient enchaîné à un arbre, et rejoindre son camarade, M. Sada. C'est en sortant de chez ce dernier qu'il a été à nouveau poursuivi par la même bande — une quinzaine de mineurs — et qu'une nouvelle fois M. Tassali a été enchaîné à un arbre et rossé. Les jeunes, qui lui ont volé 80 F., ont mis le feu, avant de s'enfuir, à une selle de cyclomoteur qu'ils ont déposée au pied de leur victime. M. Tassali a été transporté à l'hôpital du Kremlin-Bicêtre et a été admis au service de réanimation, où il se trouvait encore ce lundi 4 juin. Le chef de la bande, un lycéen de quinze ans — a été arrêté par la police.

Le même jour et au même endroit, M. André Mahim, agent de la R.A.T.P., a été frappé par une dizaine d'adolescents. A la fin du mois d'avril, les conducteurs d'autobus de la ligne 180 s'étaient mis en grève pour protester contre la desserte de la cité Balzac, où ils étaient fréquemment attaqués par des adolescents.

UN GARDIEN DE LA PAIX EST TUÉ PAR UN CHAUFFARD

Un gardien de la paix, Jean-Claude Nexon, âgé de trente ans, a été renversé et tué, samedi 2 juin, à Herblay (Val-d'Oise), par un chauffard qu'il tentait d'arrêter. Chauffardant avec deux de ses collègues, Jean-Claude Nexon avait repéré une D.S. noire suspecte et s'était placé sur la route de Conflans. L'arme au poing, pour lui faire barrage. Voyant le gardien de la paix, le conducteur de la D.S. n'a pas lenté et, après l'avoir renversé et traîné sur une trentaine de mètres, a continué sa route.

Malgré l'importance du dispositif mis en place par la police sur les routes du département, le véhicule et son chauffeur n'avaient pas été retrouvés lundi matin.

هكذا من الأصل

مكتبة من الأصل

ÉDUCATION

DEUX CONGRÈS DE PARENTS D'ÉLÈVES

● **Fédération Cornec : la direction gagne des voix en dépit d'un bilan peu positif**

Brest. — Le trente-troisième congrès de la Fédération des conseils de parents d'élèves des écoles publiques (F.C.P.E.), présidé par M. Jean Cornec, s'est ouvert samedi 2 juin à Brest par l'examen d'un bilan d'activités exempt de tout triomphalisme. Les cinq cents délégués présents ont entendu le secrétaire général de l'organisation tirer les conclusions d'une année qui, en dépit de certaines et de certaines d'actions locales et de la « journée sans écoles et sans élèves » le

17 mai dernier, ne s'est pas soldée par des « satisfactions tangibles à la hauteur des efforts déployés ».

Les critiques ont surtout porté sur la manière d'obtenir les résultats, la direction de la fédération étant accusée de « démagogie » et d'« élitisme » et singulièrement de la F.E.N. Le rapport d'activité n'en a pas moins été adopté par 58,31 % des mandats, soit 2,38 % de plus que l'an dernier ; 24,65 % l'ont désapprouvé et 17 % se sont abstenus.

De notre envoyé spécial

ne comporteront pas de participation des jeunes à la production... Mais il a reconnu que la Fédération Cornec, à commencer par ses dirigeants, aurait souhaité un « bilan plus nettement positif ».

Le terrain des affrontements était ailleurs : là où se noue la stratégie de la fédération. Pour la majorité, socialisante, la F.C.P.E. « n'a pas vocation à préparer le grand soir ». Les parents « ne peuvent attendre 1981 ou 1983 et l'éventuel succès d'une coalition de gauche » pour l'amélioration de l'enseignement. Pour les militants communistes, une « globalisation » des luttes et des actions aux côtés des centrales ouvrières sont plus que jamais nécessaires.

« Suivisme »

Afin d'opposer un contre-feu à ce que M. Jean Andrieu, vice-président, a appelé le « schéma classique des O.P.A. de partis sur les organisations de masses », M. Métro a rendu publics deux documents. L'un émane d'un secrétaire fédéral du parti communiste invitant les militants communistes de la fédération Cornec à se réunir pour définir leur ligne d'action ; dans l'autre,

M. Louis Mexandeau, délégué national du P.S. à l'éducation, demande aux responsables socialistes fédéraux de l'éducation et aux responsables socialistes de la fédération Cornec de soutenir la direction nationale de la F.C.P.E. « qui a toujours été proche de nos thèmes ». Aux yeux de M. Métro, « ces deux documents sont graves » et « il faut que cessent les réunions fractionnelles » qui sont « inacceptables ».

Cependant, tous les intervenants qui ont dénoncé les relations privilégiées, voire le « suivisme » de la fédération à l'égard de la F.E.N. ne l'ont pas fait au nom de subtiles analyses politiques. Pour nombre d'entre eux, la fédération Cornec est malade de l'ambiguïté entretenue dans ses relations avec les enseignants. Cette volonté de se couvrir d'un plus en plus de mal à supporter s'est manifestée avec moins d'égards qu'en procédant congrès, à Limoges (le Monde du 17 mai 1978), mais elle n'en est peut-être que plus profonde et perdure, à en juger par les discussions en commissions. Combinée aux divergences stratégiques, elle contribue à expliquer la lente mais régulière progression des abstentions lors du vote sur le rapport d'activité : 10,11 % en 1976, puis 14,07 %, 16,85 %, et 17 % cette année.

CHARLES VIAL

● **Enseignement libre : l'UNAPEL veut être reconnue au même titre que les associations du secteur public**

Rennes. — « Nous sommes une association de parents d'élèves au même titre que les autres, et nous avons notre mot à dire pour l'élaboration d'une politique en matière d'éducation. » C'est en insistant sur sa volonté de s'intéresser au système éducatif dans sa totalité que M. Henri Lefebvre a ouvert, le samedi 2 juin à Rennes, le congrès de l'Union nationale des associations de parents d'élèves de l'enseignement libre (UNAPEL), dont il est président. Près de trois mille délégués, les cardinaux Guyon (Rennes) et Renard (Lyon) et

plusieurs évêques ont participé à la première séance plénière du congrès, avant de se disperser dans six écoles de la ville pour étudier, en petites assemblées, les propositions qui ont été faites tout au long de l'année par des milliers de groupes de travail. La synthèse de ces propositions sur « la mission d'intérêt national de l'école catholique » sera présentée le 23 juin à M. Christian Bouillac, ministre de l'éducation, qui a accepté de recevoir ce jour-là les responsables de l'UNAPEL.

De notre envoyé spécial

La plupart des congressistes ont été étonnés par cette intervention, mais ils ont pu l'être aussi par le ton nouveau que M. Lefebvre a employé pour parler de la Fédération Cornec : « Les préoccupations de ces parents sont proches des nôtres, en particulier en ce qui concerne les rythmes scolaires ». La fédération présidée par le Dr Lagarde, dont M. Lefebvre s'est plu à souligner les excellents travaux, avait, elle, envoyé des représentants. La volonté des responsables de l'UNAPEL d'être reconnus et de pouvoir parler au même titre que les associations de parents d'élèves de l'enseignement public est manifeste. « Les APEL doivent proposer haut et fort des projets pour la rénovation du système », a précisé un congressiste.

Une candidature regrettable

Les délégués — mille cinq cents parents, trois cents élèves, mille deux cents enseignants et directeurs d'établissements — ont travaillé dès le premier jour, par groupes de vingt, sur six thèmes : « Ouvrir l'école à la vie », « Une éducation de tout l'être », « Quelles valeurs fondamentales pour le projet éducatif de l'école catho-

lique ? », « Comment l'école peut-elle s'insérer dans la pastorale de l'église ? », « Comment réaliser aujourd'hui une éducation chrétienne à l'école ? », « Comment et à quelles conditions l'école catholique peut-elle participer à la mission d'intérêt national ? ».

Le dimanche 3 juin, une messe en plein air a rassemblé dans la banlieue rennaise une dizaine de milliers de personnes — un peu au-dessous des chiffres prévus, par les organisateurs — qui ont écouté le cardinal Guyon rappeler l'importance que la hiérarchie catholique accorde à l'école chrétienne. M. Guy Guerneur, député R.P.R. du Finistère, était au premier rang des invités, légèrement éloigné de Mme Nicole Fontaine, secrétaire générale adjointe de l'enseignement catholique. Les prochaines élections européennes ne sont pas absentes de ce congrès. Mais c'est surtout dans les colloques ou lors de rencontres privées que l'on parle de la candidature de Mme Fontaine sur la liste de Mme Simone Veil. À l'occasion d'une conférence de presse, M. Lefebvre a regretté, le samedi 2 juin, cette candidature, en précisant : « J'aurais souhaité que Mme Fontaine démissionne de sa fonction, qui lui a été confiée directement par la hiérarchie de l'Église ».

SERGE BOLLOCH

SCIENCES

AU LARGE DU MEXIQUE

Une mission découvre sous l'océan des sources d'eau à 500 degrés

Les spécialistes français, américains et mexicains participant, l'année dernière, à l'expédition Cyamex (de « Cyana » et « Mexique ») — vingt et une plongées de la soucoupe plongeante française Cyana sur la dorsale du

Pacifique ont (1) — avaient vu des clams (bivalves) géants morts, des dépôts de sulfures polymétalliques et des « forêts » de colonnes de lave feuilletée (le Monde du 19 juillet 1978). Du 10 avril au 16 mai derniers, la nouvelle cam-

pagne franco-américano-mexicaine Risa (Riversa Submersible Experiment) — vingt plongées du petit sous-marin américain Alvin — a permis la découverte de sources hydro-thermales sous-marines actives associées à des sulfures.

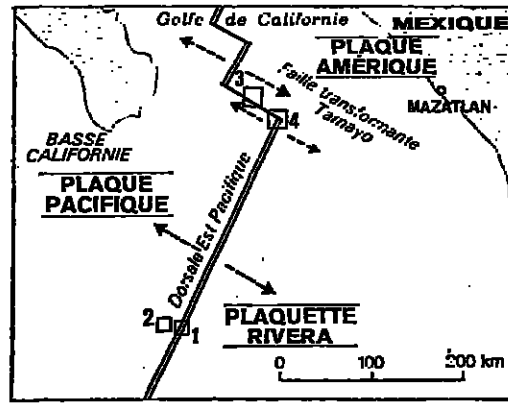
des crédits supplémentaires, ce qui permettra de faire à l'automne prochain, cinq nouvelles plongées qui s'ajoutent aux dix plongées prévues pour la troisième campagne. Celle-ci, Risa bis, doit avoir lieu dans la faille transformante (3) de Tamayo.

En janvier et février derniers à ce lieu la campagne Rose (Riversa Oceanographic Experiment) pour laquelle plusieurs dizaines de sismographes posés sur le fond ont tenté de scruter la structure d'une portion de la dorsale du Pacifique est située à 1 000 kilomètres plus au sud.

Cyamex, Rose, Risa et Risa bis sont les campagnes successives du programme Risa (Riversa Submersible Experiment) — vingt plongées du petit sous-marin américain Alvin — a permis la découverte de sources hydro-thermales sous-marines actives associées à des sulfures.

En 1981, l'Alvin pourrait revenir sur la dorsale explorée pendant Cyamex et Risa pour une campagne multidisciplinaire (biologie, géologie, géochimie et peut-être géophysique).

YVONNE REBEYROL



1 et 2-Sites des plongées de Cyamex et de Risa bis
3 et 4-Sites des plongées de Risa et de Risa bis

très superficielles. Ces températures auraient pu poser des problèmes à l'Alvin : les cinq hublots de plexiglas du sous-marin ne doivent pas être en contact avec de l'eau à plus de 30 °C.

L'eau sur des cheminées à des vitesses qui ont été estimées, selon les moments, à 35 ou 70 kilomètres à l'heure. Le débit n'est pas régulier : il se fait par une succession de giclées plus ou moins rapides et intenses. En outre, la température peut varier : mesurée à la même cheminée à deux jours d'intervalle, elle a marqué des différences de 200 °C.

Bien qu'il n'y ait pas de biologistes — Risa devait être une campagne purement géophysique, — les plongées ont permis d'observer et de

Les prix de la Société française de physique

La Société française de physique (S.F.P.) a décerné ses prix pour l'année 1978 à des physiciens spécialistes des particules élémentaires, M. Alain Diamant-Berger, du CEN de Saclay.

● Le grand prix de physique Jean-Ricard, d'un montant de 60 000 F, à M. Albert Libchaber, directeur de recherches au Centre national de la recherche scientifique (C.N.R.S.), physicien du solide, spécialiste de physique des basses températures et d'hydrodynamique, pour l'ensemble de son œuvre.

● Le prix Félix-Robin, décerné à un physicien pour l'ensemble de ses travaux, à M. Jean-Louis Steinberg, astronome à l'Observatoire de Paris, notamment pour ses travaux de radioastronomie et de radioastronomie spatiale.

● Le prix Jean-Ferris, de popularisation de la science, à notre collaborateur Maurice Aronny, pour ses articles sur les sciences et la politique scientifique dans les rubriques spécialisées du Monde.

● Le prix Louis-Ancel, attribué à un spécialiste de la physique de la matière condensée, à M. Georges Frossard, du Centre de recherches sur les très basses températures du C.N.R.S. de Grenoble.

● Le prix Aimé-Cotton, attribué pour des travaux de physique atomique et moléculaire, à Mlle Maryvonne Ledouineuf, de l'Observatoire de Paris.

● Le prix André-Langevin, décerné cette année à un théoricien de physique nucléaire, M. Richard Schaeffer, du Centre d'études nucléaires (CEN) de Saclay.

● Le prix Joliot-Curie, décerné cette année à un physicien spécialiste des particules élémentaires, M. Alain Diamant-Berger, du CEN de Saclay.

● Le prix Esclangon, pour des travaux de physique instrumentale, à M. Michel Delhaye, du C.N.R.S. (C.N.R.S.), et Edouard Da Silva, directeur de la société Dior à Lille.

● Le prix Foucault, pour des travaux de physique appliquée, à M. Jean Leblond, de la Société radiotechnique à Caen.

● Le prix Alain-Brelet, attribué à un jeune physicien ayant soutenu récemment une thèse dans le domaine de la matière condensée, à Mme Jany Desseaux, du CEN de Grenoble.

Ces prix seront remis aux lauréats le mardi 26 juin à 9 heures, au cours d'une cérémonie organisée pendant le congrès général de la S.F.P. à Toulouse.

D'autre part, le prix Holweck 1978 vient d'être décerné par l'Institut britannique de physique au professeur André Eblé, de l'université de Paris-Sud (Orsay) pour « sa remarquable contribution à la théorie des métaux ».

Le prix Holweck d'un montant de 150 livres et accompagné d'une médaille d'or, a été créé, en 1945, par les sociétés de physique française et britannique à la mémoire du directeur des laboratoires Curie et de l'Institut du radium de Paris, assassiné par la Gestapo à la suite de son action de résistant.

Le Monde
Service des Abonnements
5, rue des Italiens
75001 PARIS - CEDEX 09
C.C.P. Paris 6297-22

ABONNEMENTS
3 mois 5 mois 9 mois 12 mois

FRANCE - D.O.M. - T.O.M.
125 F 235 F 345 F 455 F

TOUTS PAYS ÉTRANGERS
PAR VOIE NORMALE
225 F 335 F 445 F 555 F

ÉTRANGER
(par mandat postal)
1. — BELGIQUE-LUXEMBOURG
125 F 235 F 345 F 455 F

2. — SUISSE - TUNISIE
225 F 335 F 445 F 555 F

Par voie aérienne
Sur demande

Les abonnés qui paient par chèque postal (trois virements) voudront bien joindre ce chèque à leur demande.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus) : nos abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ.

Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance. Veuillez avoir l'obligeance de réviser tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

JEAN HONORÉ
évêque d'Evreux

**AUJOURD'HUI
L'ÉCOLE
CATHOLIQUE**

**Un évêque prend position.
Une réflexion sur l'identité
et le projet de l'école
catholique.**

192 pages 32 F.

le Centurion

**UN GARDIEN DE LA PAIX
EST TUÉ PAR UN CHAUFFARD**

Un gardien de la paix a été tué par un chauffard. Les détails de l'accident sont en cours d'enquête.

TENNIS

Aux Internationaux de Roland-Garros

La leçon de « fair play » de Connors et Case

Le temps orageux qui a transformé ces deux derniers jours, et plus particulièrement ce dimanche de Pentecôte, le central de Roland-Garros en une cuve de hammam, n'a pas été sans influencer le comportement du public (dix-huit mille spectateurs bien tassés), lequel a manifesté à plusieurs reprises des réactions contradictoires démontrant sa redoutable versatilité. Finalement samedi soir, où le programme s'était contenté d'afficher Borg (contre un excellent Morisson) au cours d'une journée douloureusement accablante.

Sur le coup de midi, à l'heure même où le pape foulait le sol de sa mère patrie, le champion polonais Wojtek Fibak, de loin le joueur le plus attachant du circuit, au palmarès flatteur, entamait son match contre Dominique Bedel, l'espoir français, récent « vainqueur » de Barazanti et de Gottfried à Rome et ici même, de John Lloyd. Fibak entamait rapidement le premier set et menait bientôt par 5-3 et 0-40 sur le service adverse. C'est alors que notre beau jeune homme se mit à jouer avec l'autorité qui rappelle à ses supporters le 6-0 impérial qu'il avait infligé un jour à Borg sur ce même central. Bedel remonte et enlève ce premier set sous les acclamations. Une demi-heure plus tard, il est la limite d'enlever le deuxième set, ayant mené 4-1, puis 5-3.

Le joueur de simple qui dispute sa chance aujourd'hui devant une arène fébrile digne d'un vélodrome, témoigne, sous des milliers de regards, de cette superconcentration nerveuse qui est la

marque du tennis professionnel contemporain. De ces deux hommes nus sous des milliers de regards, dans leurs gestes et leur caractère, il est bien naturel que le plus jeune et le moins titré qui entrevoit soudain sa chance se sente surveillé. Tout à son ambition, il ne songe qu'aux points, qu'à son jeu. Mais arrive la première contestation à propos d'une balle imperceptiblement jugée fautive, et voilà qu'apparaît soudain, dans ses réactions humbles, le joueur qui s'estime lésé. Moment infini de la bonne ou de la mauvaise inspiration sur le champ, celle dont découle souvent la popularité de toute une carrière.

Contestations de Bedel

Ce qui est dommage dans la contestation véhémente que Bedel a élevée de bonne foi contre le jugement d'une de ses balles le long de la ligne, c'est que l'arbitre de chaise avait cru la voir comme lui sur la ligne, lui avait donné le jeu. Deux sets 0 pour lui, Bedel avait sa « part » dans la poche. Malheureusement, le juge de ligne (qui avait en la tort de ne pas annoncer « out » à haute voix, se contentant de tendre le bras), le juge-arbitre, Jean-Louis Jacques Dorfmann, s'inscrivaient contre cette décision.

Bedel n'avait donc qu'à s'incliner et à repartir aussitôt dans sa très irrésistible ascension. Son tort fut alors de longuement refuser de reprendre le match et de dresser ainsi le public contre lui. En face duquel il avait

déjà en la mauvaise habitude de venir disputer de l'autre côté du filet en indiquant de sa raquette une marque douteuse sur la fameuse raie. Le résultat, c'est que le jeune français — par ailleurs fort sympathique et le plus poli de nos joueurs — perdit son influx nerveux dans ce « néant » de la raie. Le Polonais put commettre à remonter la pente. Finalement Fibak gagna par 5-7, 7-6, 7-5, 6-2.

Tout autre, en fin d'après-midi, devait être le simple qui opposa Jimmy Connors, favori du tournoi avec Borg et Ros Cas, un Australien inconnu du grand public, qui fut tout de même champion de Wimbledon en double avec son compatriote Geoff Masters. Connors gagna en deux sets, mais extrêmement disputés, son adversaire courant à perdre haleine sur toutes les balles. A la nuit tombante, Case galopait toujours, relançant avec un courage, une ténacité extraordinaire, les balles traquées que Connors balançait dans toutes les directions. La tension d'allégresse était telle que les deux antagonistes en arrivaient à rire en se regardant dans les échanges. Le public, furieux deux heures plus tôt, était ravi. Enfin, il arriva ce qui devait arriver : Case, victime d'une crampe, resta à terre après un plongeon à la volée.

Connors passa aussitôt ses grandes jambes par-dessus le filet pour venir soutenir son camarade. Geste d'assistance formellement interdit par les règlements, mais dont il n'avait cure le champion américain qui, aidé ostensiblement l'Australien à se relever et le soutint jusqu'à la chaise d'ar-

MANIFESTATION ANTI-APARTHEID

Pour protester contre la présence de joueurs sud-africains — cinq hommes et trois femmes — aux Internationaux de France, huit militants du mouvement anti-apartheid C.A.O. se sont enchaînés samedi 2 juin, dans les locaux de la Fédération française de tennis (F.F.T.), situés sous la tribune du court central du stade Roland-Garros. D'autres manifestants déployaient des banderoles et distribuaient des tracts sur lesquels on pouvait lire : « Indemnité sportive totale de l'Afrique du Sud » ; « Ne jouons pas avec l'apartheid » ; « La F.F.T. dispute à celle du rugby la palme du soutien aux racistes ».

Les huit personnes enchaînées se sont elles-mêmes déchaînées après deux heures d'occupation, après que M. Philippe Chatrier, président de la F.F.T., ait accepté de recevoir trois d'entre elles en fin d'après-midi.

OLIVIER MERLIN.

SPORTS ÉQUESTRES

LE CHAMPIONNAT DE FRANCE DE CONCOURS COMPLET L'équitation des braves

De notre envoyé spécial

Saumur, — Saumur, « cité du cheval », — cité du Cadre noir », peut prouver. Pour la première fois, l'École nationale d'équitation, créée en mai 1972 par des hommes au passé équestre éminent, s'est vu confier l'organisation du championnat de France de concours complet des jeunes. L'objectif est ambitieux : dresser des cavaliers de haut niveau, capables de rivaliser avec les meilleurs du monde. D'ores et déjà, l'institution peut marquer d'une pierre blanche ce long week-end cavalier de la Pentecôte. Touché par la grâce, tout le Saumurois, en effet, s'était donné rendez-vous sur l'hippodrome de Verrie et ses plates d'émulsion de sa parfaite harmonie avec le doux air saumurois.

Les succès acquis, les instances parisiennes, dotées, chacun le sait, d'un pouvoir de décision illimité, pourraient peut-être trahir le destin de ce jeune cavalier de la grande compétition pour en fixer désormais les péripéties à Saumur, où, grâce à son cadre et à l'exceptionnelle qualité de ses installations, sa réputation franchirait nos frontières et attirerait l'étranger ainsi que les chères dévotion.

Une certitude subsiste. Plus de deux cents concurrents ont répondu à l'appel des organisateurs. Par ailleurs, pour la première fois, en France, du moins à ce niveau du championnat de France.

Saumur ayant, bien que civil aujourd'hui, gardé certaines traditions militaires, les cavaliers étaient invités à enfourcher Pégase dès 7 heures du matin, de bon cœur pour les lève-tôt, en renchignant pour les autres.

Doit-on le rappeler, le concours complet à la fois mérite de grouper et de totaliser les trois sports équestres : dressage, épreuve de fond et saut d'obstacles ? Nous avons à juger l'équitation des braves qu'un monde sépare de leurs camarades autrement privilégiés du concours hippique proprement dit. Ici, nous ne recherchons pas sur le fin du fin, ici, nous tâillons dans le rustique, le campagnard, le coïssé, toute élégance vestimentaire oubliée. Ici, enfin, les amateurs, purs de tout calcul, se recrutent en majorité parmi les propriétaires terriens souvent de condition modeste, mais toujours amoureux de la nature et prisent les sports vifs pour ne pas dire casse-cou. L'école de Saumur, nous le savons, hélas ! est très récente. Nous ne connaissons pas un seul cavalier de « complet » qui n'ait été « cassé », dans sa carrière, deux ou trois fois au moins.

Le record appartenant au plus grand artiste de la spécialité, le Bordelais Dominique Bentaïac, trente-six ans, incapable, nous dit-il, de comptabiliser avec certitude le nombre de ses chutes l'ayant conduit à l'hôpital. Il y a quatre ans, à Toulouse, pendant des minutes interminables, en le fin pour mort. Le verdict à Verrie, magistral à son habitude, mais avec un masque tragique dans l'effort.

Les résultats définitifs du championnat ne devant être proclamés que lundi 4 juin au terme de l'épreuve de saut d'obstacles en carrière, notre choix s'est porté plus particulièrement sur les épreuves de dressage redoutées des cavaliers préférant la vitesse pure au « bricolage » des arts de la manège. Point de dressage, entendons-nous dire à juste titre, point de cheval. Qu'exige le règlement en vérité peu exigeant ? Un appuyé à gauche, un autre à droite, les deux figures exécutées au trot, un galop rassemblé à gauche, un autre à droite.

Ce que le jury souhaitait voir en définitive, et on le comprend, ce sont des chevaux bien sur la main, dans un placé fixe et correct, et non pas un travail d'école. Les arbitres qui comptent les touches sont bien obligés de constater ceci : de trop nombreux concurrents accusaient au trot — ou tout se juge — une assiette incertaine, talons haut relevés, jambes incomplètement descendues, le haut du corps raide comme un piquet. Une exception avec le repère du jeune champion d'Europe 1977, Olivier Depagne, éblouissant.

ROLAND MERLIN.

VOILE

Quatre monocoques en tête de la Transatlantique

Les monocoques mènent la course dans la Transatlantique en double. Dimanche 3 juin, dans l'après-midi, « Kriter-V » de Michel Malinovsky et Pierre Lemonnier devançait « Kriter-VI » d'Olivier de Kersauson et Gérard Dijkstra. Toutefois, « Kriter-V » devra peut-être relâcher aux Bermudes, n'ayant plus de gaz à bord. En troisième position venait « Fernande », le plus grand voilier de la course, mené par Jean-Claude Parisis et Olivier de Rosny, suivi d'« Avi-3000 », de Patrice et Jean-Michel Carpentier, nettement en tête des bateaux de moins de 15 mètres.

« V.S.D. » d'Engène Riguidel et Gilles Gahinet occupait la cinquième place devant le « Paul-Ricard » d'Éric Tabarly et Marc Pajot et « Télé-7-Jours » de Michael Birch et Jean-Marie Vidal. Un sixième abandon a été annoncé, samedi 2 juin, celui de « Spirit-of-Delft » d'Yves Anrys et André Wilmet.

« Malino » à l'assaut des steppes

La grande nouveauté de la Transatlantique, dont le départ était donné samedi 26 mai de Lorient, n'est pas, dans son trajet — particulièrement éprouvant (Bermudes et retour sans escale, le long des célèbres dépressions ouest-est de l'Atlantique nord) — mais dans une prouesse de transmission. Pour la première fois, les positions des bateaux sont connues à tout instant et permettent aux amateurs du monde entier de suivre la compétition comme, d'un quel que vacances, une régate triangulaire d'« Optimists ».

Positive pour la sécurité et le « spectacle », cette sophistication, s'ajoutant à la surenchère ruineuse des matériels et à la kermesse publicitaire, semble réduire encore la part de la bricole, donc du rêve, dans la course à large. Heureusement, la mer et le vent ne cessent d'offrir au progrès la dose incompressible de hasard qui fait d'eux la dernière occasion de se mesurer à soi-même. Prenez le Kriter-V, de Malinovsky. Parce que la technique des trimarans balbutie encore, on le donna, lui, le monocoque, grand favori. Or la lecture du livre passionnant que vient de publier son skipper — *Seule la victoire est folle* (1) — et une journée d'assaut à bord, au large de La Rochelle, portant à penser que rien n'est joué.

Contre lui, le fameux second de la Route du rhum (*Le Monde* du 30 novembre 1978) a, lui aussi, la fragilité dont se paie, sur tous les bateaux, la recherche de la légèreté. S'il n'a pas à redouter les ruptures de jonctions entre flotteurs, il n'est pas à l'abri des faiblesses de coque. Au retour de la Guadeloupe, il a dû renforcer plusieurs membrures du pont avant, dont le minuscule style canot n'avait pas résisté aux coups de boutoir de la mer debout. Ses bastasques (états arrière mobiles) rendent périlleux le moindre empennement (changement d'amure vent arrière).

Si Kriter-V passe en tête aux Bermudes, comme le font espérer ses qualités de près, les allures portantes du retour vers l'Europe avantageront les trimarans. Il a beau planer — 25 nœuds sous tourmentin — par tempête de 70 nœuds ! — son étrottesse d'ancien J.I. le fait enfoncer jusqu'au mât, avec les hauteurs de l'arrière et d'avant que cela comporte.

Enfin, les aides électroniques font perdre à Malinovsky l'avantage de ses points astronomiques d'une précision légendaire, et des options inaperçues. Bien que le trajet à court terme la recherche des alizés et impose la route directe, la navigation « à ciel ouvert » assurée par satellite fera connaître instantanément les ruses de chacun par rapport aux dépressions. La surprise, qui a toujours fait partie des paramètres de la course en mer, représentait un des atouts de « Malino ». Ce dernier en garde néanmoins de

serieux, sinon d'invincibles. D'abord, sa machine : une « bête de près » comme on n'en fait plus. L'autre jour, par petite brise de 15 nœuds apparents, et à moins de 30 degrés du vent, il filait sans peine ses 9 nœuds. A l'aider, du moins, il devrait semer les multicoques, les gagner en cap. Après les Bermudes, le patron peut compter sur son équipier Pierre Lemonnier, pour envoyer tous les spés supportables, et d'avantage.

Cette fois encore, c'est le facteur humain qui fera la décision, en dépit des apparences. Ce n'est pas un hasard si, malgré son gréement décalé, « Malino » n'a cassé que sa bôme dans les tempêtes qui, au retour de Guadeloupe, ont eu raison de Glickman et Kersauson. Peu après cette rude traversée, il régalait à bord de Kriter, contrairement à l'habitude dans les bateaux de course au large, un ordre et une propriété de sortie de chantier.

Le livre de Malinovsky démonte, et il est bon, nos idées toutes faites sur les brumes de l'âme slave. Pas moins révéler, pas plus méthodique que ce fils d'émigré russe dont le père, au lieu de faire taxi comme tant de ses compatriotes, a inventé le charter à la voile. S'il ne lui suffit pas de « participer », et s'il proclame que « seule la victoire est folle », ce n'est pas par une de cesrodomantes courantes, et lasantes, chez les régatiers. C'est que, à ses yeux, la souffrance endurée, dont il parle comme personne, appelle plus qu'une consolation. Le mot « folie » est là pour rappeler à l'oublier que l'enjeu, sous ses aspects techniques et commerciaux, resta moral, presque existentiel.

Dès la première dépression, dans le dédale de vagues que « Malino » compare drolatiquement aux steppes de ses ancêtres, à l'instant précis où les bateaux trop tollés hésiteront en haut des déferlantes, dans un mouvement de défi fou que ne transmettra jamais aucun satellite, les concurrents défendront pour nous le plus immémorial, et bientôt inaccessible : se dépasser soi-même.

BERTRAND POIROT-DELPECH.

(1) Editions ENOM-Neptuna.

AUTOMOBILISME

Depailler à l'écart des circuits jusqu'à la fin de la saison

Le contrat qui lie un pilote de formule 1 à son constructeur permet-il au pilote de pratiquer d'autres sports de risques que l'automobilisme ? Quelle que soit la réponse, ils sont deux, Patrick Depailler et Guy Ligier, à être désormais dans l'embarras. Victime, dimanche 3 juin, à Clermont-Ferrand, d'une grave chute en Deltaplane, Patrick Depailler devra rester de longues semaines à l'écart des circuits, et Guy Ligier est contraint de se passer des services d'un pilote qui conserverait des chances de remporter le championnat du monde des conducteurs.

Patrick Depailler a subi une fracture au fémur droit, d'une fracture de la cheville à la même jambe et d'une autre fracture au poignet droit. A l'hôpital de Clermont-Ferrand où le pilote français a été transporté, on pense pour l'instant que son immobilisation pourrait durer trois mois, ce qui ne lui laisse guère de possibilités de prendre part aux dernières épreuves de l'année, le championnat du monde se terminant au début du mois d'octobre.

Selon les témoignages recueillis, Patrick Depailler, qui avait pourtant une assez bonne habitude du Deltaplane, se serait trop rapproché des flancs d'une montagne. Il a été rabaissé dans le paroi et est tombé sur une zone rocheuse. L'opération de réduction des fractures a été très longue.

Guy Ligier se trouve désormais dans une situation préoccupante. Il lui faut trouver rapidement le pilote qui remplacera pour couvrir la voiture de Depailler, la prochaine épreuve du championnat du monde étant le Grand Prix de France, le 1^{er} juillet à Dijon. Or, en cours de saison, les pilotes bien entraînés et de tout premier plan, pour la formule 1, sont naturellement sous contrat chez d'autres constructeurs. Dans ces conditions, il ne sera pas facile à Ligier de dénicher l'« oiseau rare ». En tout cas, le problème qui se posait de la priorité à donner soit à Ligier soit à Depailler, dans l'équipe Ligier, s'est réglé de lui-même. Quelle que soit son identité, le pilote que choisira Ligier aura comme première tâche, dans la mesure du possible, d'apporter son concours à Jacques Laffite.

Dimanche 3 juin, dès qu'il a pris connaissance de l'accident survenu à Patrick Depailler, Guy Ligier a indiqué « qu'il devrait probablement recourir aux services d'un pilote étranger, aucun pilote français ne lui paraissant, au premier examen, en mesure de conduire ses voitures ».

Le seul auquel Guy Ligier a malgré tout pensé est le jeune Alain Prost, récent vainqueur du Grand Prix de Monaco en formule 1, mais à qui l'expérience fait encore théoriquement défaut pour couvrir une voiture de Grand Prix. Cependant, décidé de procéder à un test avec Alain Prost avant le Grand Prix de France. Et il semble bien que le pilote étranger dont parle Ligier soit le belge Jacky Ickx.

Beaucoup de candidats, comme chaque fois qu'un accident de ce genre se produit, ont cependant proposé. C'est en effet une habitude d'avoir la possibilité de prendre le volant d'une des meilleures voitures actuelles en formule 1.

FRANÇOIS JANIN.

CYCLISME

La revanche de Zoetemelk

Premier : Zoetemelk. Dixième : Bernard Hinault, à 5 min. 27 sec. Comparé au résultat du Dauphiné libéré, cinq jours plus tôt, ce classement du Critérium des grimpeurs — et Polytechnique — organisé samedi 2 juin à Chanteloup, a de quoi surprendre. Il s'explique pourtant dans la mesure où Hinault, victime de son tempérament généreux, a pris un départ trop rapide sur un circuit où le surpasse ne pardonne pas et où la course d'attente s'est révélée pénible.

Il ne s'agit, pour le champion de France, que d'une simple erreur de parcours, faite qui a permis à son principal adversaire de remporter une victoire significative à 38,388 kilomètres à l'heure de moyenne sur un itinéraire fortement accidenté. Le Critérium des grimpeurs se déroulait selon la formule open, mais les amateurs français, au nombre desquels l'espoir Marc Madiot, ont été nettement dominés par les professionnels.

J. A.

RUGBY

Montferrand en finale du challenge Yves-du-Manoir

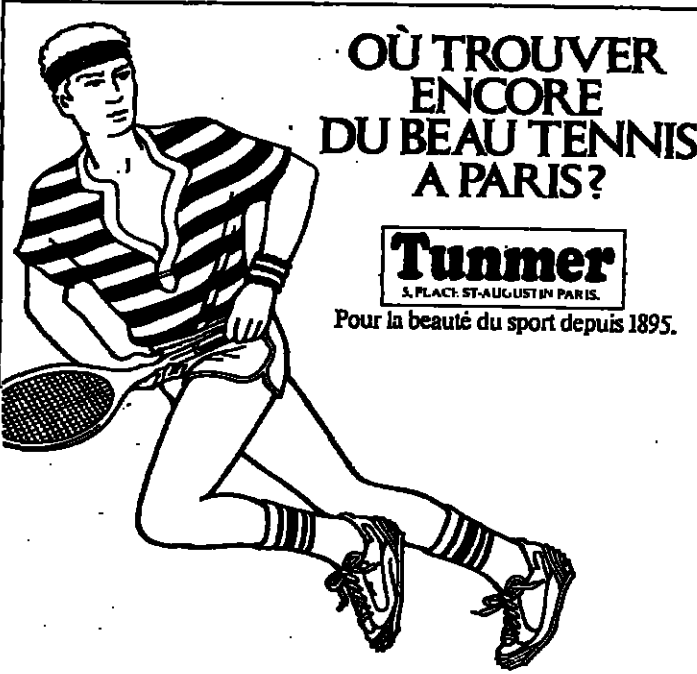
Dimanche 3 juin, en demi-finale du challenge Yves-du-Manoir, joué à Narbonne entre Montferrand et Romans, les Dordinois ont donné dans leurs adversaires. Les Montferrandais ont été toutes les rares occasions qui s'offraient à eux, grâce à la botte de Jean-Pierre Roman, qui passa trois fois vainqueur 9 à 0, Montferrand jouera donc la finale contre Narbonne ou contre l'espérance.

OU TROUVER ENCORE DU BEAU TENNIS A PARIS?

Tunmer

3, PLACE ST-AUGUSTIN PARIS

Pour la beauté du sport depuis 1895.



Tennis

TOURNOI DE ROLAND-GARROS

SIMPLES HOMMES

Sélections de finale : Wimbledon (E.-U.) b. Smith (E.-U.), 3-6, 1-6, 6-3, 6-1, 8-6 ; Orantes (Esp.) b. Gehring (R.F.A.), 6-2, 6-1, 6-3 ; Connors (E.-U.) b. Case (Austral.), 7-6, 6-3, 7-5 ; Vilas (Arg.) b. Caudille (Fr.), 6-3, 6-0, 6-3 ; Monstien (Fr.) b. Grunat (Tch.), 2-6, 7-6, 7-6, 6-4 ; Fibak (Pol.) b. Bedel (Fr.), 5-7, 7-6, 7-5, 6-2 ; Mayer (E.-U.) b. Sciffrid (E.-U.), 1-6, 6-7, 7-6, 6-3 ; Fecil (Par.) b. Saraznotti (It.), 7-5, 6-3, 6-4 ; Dineen (E.-U.) b. Mottram (G.-B.), 6-3, 6-3, 6-2.

SIMPLES DAMES

Sélections de finale : Wimbledon (E.-U.) b. Storchonova (Tch.), 6-2, 2-6, 6-1 ; Suzukawa (Jap.) b. Promchit (Austral.), 6-3, 6-0, 6-1 ; Erat (E.-U.) b. Madriga (Arg.), 4-6, 6-2, 6-3 ; Budakova (Tch.), 6-1, 7-5 ; Mandil (E.-U.) b. Stuart (E.-U.), 6-4, 7-5 ; Turnbull (Austral.) b. Allen (E.-U.), 6-2, 6-3 ; Gerulaitis (E.-U.) b. Store (E.-U.), 6-1, 6-4 ; Maschova (Tch.) b. Smith (E.-U.), 6-2, 7-5 ; Tomanova (Tch.) bat Romanov (Roum.), 6-4, 6-2.

هكذا من الأصل

LE JOUR
DE LA MUSIQUE

L'orgue qui sent bon.

D'avantage connu pour une ravissante mélodie devenue chanson — Ma poupée chérie — que pour ses compositions de plus grande envergure, Dédé de Séverac (1873-1921) a certainement commis un erreur irréparable en préférant le ciel de la Catalogne à celui des salons parisiens, trop chargé, à son goût, de partis pris et d'intrigues. Sans doute ne possédait-il pas cette originalité orientale qui assure la célébrité immédiate, mais comme il a beaucoup écrit et que ce qu'on connaît réside plus que le simple talent, il y a certainement bien des pages à redécouvrir. Ainsi le disque de Pierre Guillo, consacré non pas à l'indépendance, mais à la majeure partie de son œuvre d'orgue. Suite n° 1 (1901), Versets (1914) et la Petite Suite scholastique (1912), fait-il figure d'événement. Grave, un peu austère dans son retour à Bach, c'est aussi, pour reprendre le mot de Debussy, de la musique qui sent bon ; elle sait se souvenir des tournures archaïques ou passer à une source populaire sans la moindre pédanterie, et, surtout, elle gagne à être écoutée plusieurs fois. Sur l'orgue Cavallé-Coll de Saint-François-de-Sales de Lyon, elle sonne avec cette clarté toute classique qu'elle appelle implicitement. — G. C.

★ D. de Séverac, l'œuvre pour orgue, un disque Erato STU 7124.

Mahler à la une.

Mis à la mode en France il y a dix ou douze ans, Gustav Mahler, on qu'on le joue, fait salle comble désormais, et ce n'est que justice : la Troisième Symphonie, ou l'« Adieu », des congrès, la Cinquième et la Huitième au Festival de Saint-Denis, la Dixième au Festival de Strasbourg, et la « une » du numéro de juin du Monde de la musique, avec trois pages bien remplies.

★ Au sommaire du n° 12 également, les génies du piano (suite) : Claudio Arrau par lui-même ; l'âge d'or des foues : Lazzaro Berman. La guitare aussi, avec des conseils d'Alberto Ponce et d'Alexandre Lagoya. L'opéra enfin : « Suites des voix », ou « Comment s'y reconnaître ».

★ Le Monde de la musique, n° 12, juin 1979, 8 F.

La tête entre les mains.

« Qui veut faire le coq doit finir par Vieux poulx ». Le mot est de Debussy, et il est cruel, on ne peut dire qu'il soit faux. Il voulait parler, bien sûr, de cet essai signé Jean Cocteau et de son légendaire : le Coq et l'Arlequin, qui s'en prenait aussi bien à Wagner qu'à Pelléas : « C'est encore, disait-il, de la musique à écouter la tête entre les mains ; toute musique à écouter dans les mains est suspecte ».

Opposant l'orchestre « sans sauce » de Parade au mysticisme du Sacre, la musique noire et le café-concert aux raffinements de l'impressionnisme, le ton est d'un pamphlet, et il est bien facile de donner tort à Cocteau, au nom de l'histoire ou au nom du simple bon sens, mais quelquefois on a raison d'avoir tort : à sa façon, dès 1918, Cocteau ouvrait une porte ou montrait au public ébahi qu'elle allait s'ouvrir ; que l'on pense à Poulenc, à Milhaud, aussi bien qu'à Varèse et au Stravinsky de Ragtime.

Dédié à Georges Auric, qui avait favorisé la rencontre Cocteau-Satie, dédicace pour ce manifeste, le voici enfin réédité avec une longue préface de son dédicataire, qui porte témoignage et, loin de chercher à se disculper d'une fausse imagination, dit bien haut qu'il se regrette rien. — G. C.

★ Cocteau : le Coq et l'Arlequin, 162 p., Stock éditeur.

★ Le pianiste Oleg Katsaris, qui est directeur musical du Festival d'Altenrhein à Luxembourg, donne, le mardi 5 juin, à 20 h. 30, au Théâtre des Champs-Élysées, un récital consacré à Beethoven et à Liszt.

★ La compagnie de ballet américain An'ar Degroot and Dancers donne une unique représentation, le mardi 5 juin, à 20 h. 30, au théâtre Le Palace, 8, rue du Faubourg-Montmartre, 75009 Paris, T. 246-18-87.

Musique

« NIETZSCHE », d'Adrienne Clostre

Un portrait lyrique de Nietzsche, ni opéra, ni théâtre, ni récital, ni opéra de l'opéra, mais un peu tout cela à la fois : l'œuvre d'Adrienne Clostre, que présente actuellement l'Espace Cardin, correspond bien à l'une des définitions les plus riches qu'on pourrait donner de « théâtre musical contemporain » à l'enseigne duquel elle est programmée, sous le patronage de la Ville de Paris et de T.F.1.

Sans doute cette pièce avait-elle à l'origine, quand elle fut créée à Villeneuve (le Monde du 22 avril 1977), une destination pédagogique, puisqu'elle devait tourner ensuite dans les universités et les écoles. En mettant Nietzsche sur scène à travers treize tableaux où se mêlent la vie et l'œuvre (Rêve Homo, Sûr Maria, Soirée, Zarathoustra, la Femme, Venise, la Nuit, etc.), elle donnait une image frappante et séduisante du dynamisme interne qui anime l'existence comme la pensée du philosophe-poète, plus justement qu'un simple cours. On excusait la pauvreté des moyens scéniques, l'aspect un peu scolaire de ce livre d'images, d'ailleurs habile et d'une sincérité émouvante.

Il est à craindre cependant que l'œuvre paraisse un peu naïve, dénuée et même simpliste, surtout lorsqu'elle sera diffusée dans le cadre plus vaste de cette

« université populaire » qu'est la télévision, même si elle donne une idée du génie d'une tout autre noblesse, que tant d'émissions plus habiles, mais flagorantes et méprisables, tel le récent « M. Liss », de Claude Chabrol.

Chaque tableau est trop mince, trop schématisé, pour donner un contact vrai et profond avec la pensée de Nietzsche, bien que les paroles utilisent uniquement des textes pris dans son œuvre ou sa correspondance. Ces flashs ne peuvent rendre compte réellement de l'intuition de « la mort de Dieu », de la réflexion de Nietzsche sur l'état d'illustre par des discours d'Hitler et de Malraux, et des rumeurs de mai 68) ou du débat avec Wagner (qui nous vaut des pastiches trop faciles de Parsifal et de Carmen).

Udo Reinemann
un talent et une conviction
exceptionnels

On serait même corrélement dans le genre bandes dessinées s'il n'y avait un personnage extraordinaire, Udo Reinemann, qui incarne Nietzsche avec un talent et une conviction exceptionnels, chantant, mimant, dansant ce rôle comme pris lui-même par l'illumination, le génie et la folie de son héros, s'incorporant ses paroles de la même manière que Jean-Paul Farré les textes du

Dieu de Victor Hugo, mis en scène par Pierre Henry.

Peut-être y a-t-il d'autre part une trop grande distance entre ce qui subsiste de la puissante poésie nietzschéenne et la musique d'Adrienne Clostre, proche de l'action et de l'imprégnation, vivante, efficace, émue, mais souvent illustrative et un peu simpliste, dans un style très mélangé ; et le perpétuel récitai parlant de chanteurs, qui imprègne le texte sans pouvoir décoller en un chant véritable, sauf à de très rares moments, parait quelque peu lassant à la longue.

Cette partition généreuse est excellentement interprétée par l'Ensemble Art Nova, sous la direction chaleureuse et précise de Charles Bruck, qu'on retrouve avec plaisir après une longue absence des pupitres parisiens. La mise en scène de Guy Contance utilise avec adresse les moyens et l'espace réduits dont il dispose. Léonard Pessimo, Anne Bartoloni et trois enfants du collège musical de Chigny défendent avec cœur les nombreux personnages épiques, trop souvent réduits à des allégories. Malgré la qualité de cette œuvre et de cette réalisation qui inspirent la sympathie, il serait dangereux de les transporter telles quelles à la télévision.

JACQUES LONGCHAMPT.
★ Prochaines représentations à l'Opéra de la Cour d'Or, 5, 7 et 9 juin (20 h. 30).

Deux festivals sauvés :
Saintes et La Rochelle

La paix est revenue dans les Charentes et les deux festivals sont sauvés, au moins pour cette année : la convention de Saintes, que nous avions annoncée (le Monde du 28 février), a été signée ces jours-ci, et à La Rochelle, l'harmonie s'est établie entre le maire, M. Michel Crépeau, le président des Rencontres internationales d'art contemporain, le docteur Sabatier, l'Association de la recherche artistique, chargée des programmes, et même, semble-t-il, la Maison de la culture (cf. le Monde du 12 juillet 1978), sous le patronage et grâce aux subventions de la direction de la musique au ministère de la culture.

Le programme des Rencontres de La Rochelle (29 juin-9 juillet), annoncé jeudi au cours d'une conférence de presse, s'organise autour du « théâtre musical », grâce à la présence de Maurice Kagel, qui donnera vingt de ses œuvres — une vraie rétrospective, — dont une création. On notera aussi la participation du Deller Consort, du Nouvel Orchestre Philharmonique, dirigé par Gilbert Amy, de Claude Helffer (qui dirigera un atelier), Aloys Kontarsky, S. Gwiltorf, I. Matuz, etc. Le concours de musique contemporaine sera consacré cette année au piano. Spectacles de théâtre avec le Cirkus Alfred de Brno, le Dégorgé, de J.-C. Buchard, Anne Prunel et Jean-Paul Farré.

Le festival de cinéma, toujours très important, sera consacré à Wajda, Reis, Ivens, Camino, Cavellier, Abouladze et à la découverte de jeunes auteurs (RIAC, 11, rue

« La Walkyrie » à Lyon

(Suite de la première page.)

Cette jeunesse recrée souligne les bienfaits de la libération opérée par Patrice Chéreau à Bayreuth ; elle ne se conçoit guère à notre époque dans une conception écosée par le mythe ou même par l'admirable rituelisme liturgique de Wieland Wagner il n'y a pas si longtemps. La vision très « humaine » de Nicolas Joël ne détruit pas le mythe ; elle le déplace et le traite comme un substrat intérieur des personnages, à psychanalytique, pourrions-nous dire, car, évidemment, tout les aspects inattendus ou humoristiques indiquent le port de rêve.

Ainsi, la lutte de Hunding est devenue une chambre romantique, simplement posée sur les rochers, où l'arbre, qui s'achève en colonne grecque, s'enracine puissamment dans le sous-sol apparent : il est difficile de concevoir image plus psychanalytique d'une civilisation fragilement conquise sur la barbarie, la nature et l'inconscient. Et Siegmund, strictement habillé comme une dame du vingtième siècle enroulée dans les interdits, est prise entre les feux du hobeau Hunding et ceux du hors-la-loi Siegmund, un couple des bois pittoresque, à la chevelure de feu. Au deuxième acte, Wotan, sûr de lui, en frois costume d'été, assis sur un fauteuil de jardin, reçoit les doléances de Fricka, redoutable

comme une belle-mère outragée dans sa robe à pois rouge recouverte d'une dentelle de dent, qui lui fait une scène à la Bernstein ; c'est elle qui finira par s'asseoir dans le superbe cirque de pierre de Pet Halmen, cadre immuable de cette tétralogie, comme un Calistès de l'époque baroque, où la fin de l'acte prend une grandeur de statuette antique.

On n'oubliera pas les Walkyries aux juges à falbalas, grosses doudons ou fraches goulues, très décolletées, sorcières néocromatiques qui se disputent les héros morts et les couronnes de laurier en un ballet plaisamment accordé à la musique, introduction à la sublime scène finale, traduite avec infiniment de délicatesse et d'émotion, qui ne cesse de s'approfondir jusqu'à ce que Brünnhilde aille s'endormir dans les rochers sous l'étonnant mausolée romain d'un guerrier veillé par un lion, véritable hymne au sommeil mystérieux où se tisse le destin du monde.

Les chanteurs réunis par Louis Erlo sont à la hauteur de leurs personnages : Siegmund surtout (Siv Wennberg), qui rappelle ses aïeux, le Crespin et la Rysonek des années 60, par la beauté et la richesse de ce timbre de source fraîche, la puissance vocale et l'intensité extrême, ainsi que Margerita Zimmermann, impressionnante Fricka au timbre majestueux et tragique. Moins parfaite, la voix d'Astrid Schirmer a cependant la couleur émouvante et les accents tendres et sauvages de Brünnhilde, tandis que ses huit excellentes sœurs chantent et jouent avec un plaisir communicatif.

La voix un peu légère, mais d'une agréable couleur, et le phrasé très intimiste de Peter Van Ginkel conviennent à ce Wotan en demitantes ; Siegmund (Wolfgang Neumann) et Hunding (Siegfried Vogel) sont également fort bien typés.

On découvre enfin à la tête de l'excellent Orchestre de Lyon, aux cuivres que l'on aime, un jeune chef bulgare, Emil Todorov, assistant de Karajan à Berlin, dont l'interprétation, malgré sa verdeur, insuffisamment élabore dans le détail, dénote une intuition, un sens du discours et une autorité exceptionnels, alors même qu'il aborde le théâtre wagnérien pour la première fois.

J. L.

★ Dernière représentation à l'Opéra de Lyon, le 5 juin, 19 h. 30.

Expositions
Fleurs en vrac

Est-ce seulement une impression, ou cette exposition est-elle vraiment inachevée ? Expressément souhaitée par M. Jacques Chirac, maire de Paris, et par Mme Jacqueline Nebout, son adjointe — l'un président et la seconde vice-présidente des Floralies Internationales qui ont lieu à Vincennes — cette présentation des peintures de fleurs en France du dix-septième au dix-neuvième siècle, parait avoir demandé de grands efforts à ses organisateurs et aux conservateurs du Petit Palais pour réunir tant d'œuvres de provenances très diverses. Mais peut-être aussi de tels efforts contre la montre, qu'ils sont restés en deçà de ce qu'ils pouvaient faire. A déplorer un peu, sujet avec autant de hâte, ils n'ont fait qu'en trahir l'essentiel : si riche qu'en soient les fleurs, l'arrangement du bouquet méritait plus de soins.

Ainsi, malgré la discrète contribution d'Yves Laisné, conservateur de la bibliothèque du Musée d'histoire naturelle (qui a prêté quelques beaux documents), on ne comprend guère ce qui est la part et l'apport de la botanique dans cet ensemble où la desous de porte, la « vanité » et le dessin à but scientifique sont présentés comme s'ils participaient d'un jeu simple et unique : peindre des fleurs. Le texte d'introduction du catalogue, dû à Michel et Fabrice Faré, est certes bien documenté mais se perd dans la répétition de ce qui est la part et l'apport de la botanique dans cet ensemble où la desous de porte, la « vanité » et le dessin à but scientifique sont présentés comme s'ils participaient d'un jeu simple et unique : peindre des fleurs. Le texte d'introduction du catalogue, dû à Michel et Fabrice Faré, est certes bien documenté mais se perd dans la répétition de ce qui est la part et l'apport de la botanique dans cet ensemble où la desous de porte, la « vanité » et le dessin à but scientifique sont présentés comme s'ils participaient d'un jeu simple et unique : peindre des fleurs.

On dix-septième siècle au dix-neuvième siècle : rien donc du seizième (et moins encore du siècle précédent). Les premiers temps du dessin botanique et ses efforts de représentation esquives de la sorte, on pouvait espérer, pour le reste, une plus claire articulation entre ce qui relevait de la décoration, de l'investigation et de la « grande peinture ». Quant à l'échantillon éminemment scolaire — bien que Manet s'y fasse nommer Eugène, — des peintres du dix-neuvième siècle (Bazille, Blanche, Cézanne, Monet, Redon, Courbot, Delacroix, Gauguin,

Renoir et quelques autres), il entre-tient, en démontrant sur le plus grand plaisir de l'œil, la plus parfaite confusion entre les peintures votées aux fleurs et ceux, ils sont légions, qui tirent de la fleur ou du jardin les sujets ou fragments de quelques-unes de leurs œuvres.

Une tourde chronologie a donc mangé l'exposition au détriment d'une approche plus sensible. Mais il reste quelques beaux tableaux, vœux ou gravures. Du dix-septième siècle, on trouve ainsi, pêle-mêle, les vestes amas de fleurs que sont les bouquets de Monnoyer ou de Blin de Fontenay, et les natures mortes ou vanités de Baillon ou Champaigne. Une peinture peu lumineuse, souvent compassée et qui obéit à des règles de composition sévères. Moins vœux à l'ornementation et au décor, en tout cas d'une manière moins melle, plus vivante, le dix-huitième siècle donne la meilleure mesure de l'exposition. La fleur et l'arrangement de fleurs puisent alors dans une approche naturaliste les moyens d'une perfection tout artificielle.

C'est le temps de la transparence des pétales, du négligé étudié de la tige, des veloutés de pêche auxquels s'adonnent, venus du Nord, nombre de Van : Van Dael, Van Poel et surtout Van Spendonck, le maître de Redouté ; des dames aussi, comme Anne Vallayer-Coster, et, plus généralement, tout ce que la finesse, la suavité, l'adresse ou le sens personnel de la vérité ont suscité en fait de peintures connues — Largillière, Le Lorrain, Rigaud, Nattier, — ou moins connues — Parguill, Oudry, Desportes, ou Sachetier dont l'étude de fleurs est positivement un chef-d'œuvre.

Claude Aubriet, Abraham Bosse et deux ou trois autres, issus du Musée sous la forme de quelques aquarelles et gravures, font un résumé botanique du dix-septième siècle. Redouté, soit-disant et exagéré, est enfin symbolisé par une page d'un des volumes des Roses. C'est peu.

FREDERIC EDELMANN.

★ Musée du Petit-Palais, jusqu'au 2 septembre, Catalogue : 35 F.

Cinéma

« CES GARÇONS QUI VENAIENT DU BRÉSIL »

de Franklin Schaffner

A Vienne, en 1974, Ezra Lieberman, juif rescapé des camps de concentration et fameux chasseur de nazis, reçoit, par téléphone, du Paraguay, une information surprenante : dans ce pays, le docteur Mengele, ancien médecin-chef d'Auschwitz, vient d'ordonner à une bande de tueurs d'assassiner quatre-vingt-quatre hommes, fonctionnaires sans souche notoriété, résidents aux États-Unis et dans certains pays d'Europe et qui attendront soixante-cinq ans dans les deux ans à venir. Sur cette donnée inexplicable — son informateur a été supprimé sans pouvoir en dire davantage, — Lieberman, à demi incrédule, mais tout de même inquiet, entreprend une enquête.

Ira Levin, l'auteur de Rosemary's baby, a écrit une histoire où les déviances de la génétique moderne s'expliquent, dans le complot de domination mondiale d'un nazisme renaissant pour l'an 2000, le vieux mythe de la possession diabolique. Le succès du roman a entraîné une adaptation cinématographique de style néo-hollywoodien, une mise en spectacle jouant sur les nerfs par un suspense criminel savamment dosé jusqu'à un — coup de théâtre — où l'usage de l'imagination défrante. On pourrait dire, et à juste titre, que cette histoire rocambolesque récupère commercialement la mémoire du nazisme. Comme le

roman d'Ira Levin, mais plus que lui à cause de sa représentation en images, le film de Schaffner crée pourtant une angoisse insupportable en s'appuyant sur un fait bien réel : avec tous les moyens scientifiques et techniques dont ils disposaient, les nazis avaient atteint, froidement, implacablement, le mal absolu. Les expériences aberrantes pratiquées par Mengele dans le bloc médical d'Auschwitz pourraient donc aboutir à la création de ces « garçons venus du Brésil ».

Cette fable spectaculaire de génétique-fiction est finalement plus loin qu'un phénomène cinématographique. Elle remet à jour une peur qui n'a jamais vraiment quitté le monde depuis 1945 et qui dépasse le fait politique de tous les régimes totalitaires existant actuellement : la résurgence d'un pouvoir infernal constitué sur une doctrine raciale. Deux grands acteurs qui ont l'âge de leurs personnages, Laurence Olivier (Lieberman) et Gregory Peck (Mengele) jouent, avec une extrême conviction, la lutte à mort du vieux juif contre le vieux nazi. Au-delà des souvenirs du passé historique, ils deviennent les symboles d'une crise gigantesque que nous préparons, peut-être, l'avenir.

JACQUES SICLIER.
★ Voir les films nouveaux.

Photo

Heinz Hajek-Halke

Heinz Hajek-Halke, dont la galerie Duc et Camroux, spécialisée dans les objets art-déco, expose une série d'épreuves originales, à en dire de la couleur, né à Berlin en 1908, il passe son enfance en Argentine, de retour en Allemagne, il suit des cours à l'École royale des beaux-arts de Berlin, il travaille pour la presse, le cinéma et la publicité comme rédacteur, affichiste, dessinateur ou photographe.

En 1933, le ministère de la propagande le sollicite, il refuse, se retire sur les bords du lac de Constance, fait des photos scientifiques pour le compte de biologistes, puis part pour le Brésil, où il entreprend des reportages sur l'exploitation du venin de serpent.

En 1939, il fait son service dans l'armée comme photographe d'usine. On le retrouve prisonnier en France en 1943, il s'évade, il crée un commerce de venin de serpent à l'usage des laboratoires pharmaceutiques.

Son œuvre photographique, qui couvre les années 1935 à 1935, a beaucoup été exposée depuis en Allemagne ; elle est entrée dans les musées. Hajek-Halke est un bricoleur de la photo : pour lui, le tirage ne doit pas être une simple transcription de la prise de vue ; les produits chimiques, les adjonctions d'encre et de sels, la surimpression de plusieurs négatifs sont là pour triquer la réalité.

★ 54, rue Jean-Jacques Rousseau, Paris-1^{er}, jusqu'au 30 juin.

MARYVONNE
GILOTTE

Dans le dixième atelier photos du Centre Georges-Pompidou, Maryvonne Gilotte expose un travail soigné et riche, de qualité, une idée fixe de petite envergure puisqu'il s'agit de la répétition de taches, de raies lumineuses à travers la trame des voiles fermés, géométriques dans la moquette ou sur les chaises, sur le bas du corps assis. « Inside », le titre du portfolio de Maryvonne Gilotte sur l'édition Crucifix ; à l'intérieur, une femme se lie, recluse, peut-être claustrée, regarde le temps passer aux mouvements freinés du soleil, se laisse aveugler par la lumière des ampoules au gaz, guette, son appareil en main, les moindres impressions qui font varier la dilatation de son objectif photographiquement à celle de ses pupilles, de blanc même, comme étonnée, hors du noir, vers la réverbération d'un état lumineux.

Maryvonne Gilotte a d'abord fait, au Centre Georges-Pompidou, du dessin, de la sculpture et de la gravure, mais elle dit qu'elle a aussi fait la « vésicule », comme Jeanne Diekmann. Elle dit : « L'association, plus conditionnée, plus allégorique, plus surréaliste, plus onirique, plus solitaire, plus angulaire, plus recherche de communication, agissant ténues, à On aura beau jeu de s'inscrire de cette lecture un peu trop haute, et hantée par rapport aux photos.

HERVÉ GUIBERT.
★ Centre Georges-Pompidou, jusqu'au 30 juin.

EN ILE-DE-FRANCE

L'exemple de la Seine-et-Marne

Les sablières pour le pire et le meilleur

Plus de la moitié des cent dix carrières de sable de la région parisienne sont situées en Seine-et-Marne, ce qui explique que le Syndicat des producteurs de sable et graviers de l'Ile-de-France ait choisi de tenir une réunion d'information le lundi 28 mai dans une exploitation de ce département, à Saint-Sauveur-lès-Bray.

Le but de cette journée était de démontrer aux invités (responsables professionnels, élus locaux, agriculteurs et chefs de services administratifs) que les sablières ne détruisent pas systématiquement et irrémédiablement les sites sur lesquels ils travaillent.

A Saint-Sauveur-lès-Bray, tout est parfait. Presque trop. Autour de l'ancienne carrière transformée en étang artificiel (l'eau à moins de 1 mètre de profondeur) on a planté des centaines d'arbres de diverses essences. Et l'on a même tenté dans un deuxième temps d'acclimater des animaux. Quelques moutons, des daims et deux lamas (ils constituent l'effectif de cette petite réserve animalière. La directrice de l'entreprise, Mme Charle, confie avec une pointe de fierté que quelques oiseaux migrateurs ont pris l'habitude de faire halte sur les bords du lac. Il faut préciser que cette région de la Bassée était autrefois, en raison de sa configuration marécageuse, l'un

des principaux centres d'observation ornithologique de l'Ile-de-France.

A Châtenay et à Everly (deux sablières d'une centaine d'hectares chacune), les visiteurs ont pu constater de visu que les travaux de remise en état étaient menés parallèlement à l'exploitation du sable. En moins de deux ans, le site voisin de Goubix est passé du stade de carrière à celui de terrain de camping. Promenades en pédalo, voile, baignade, pêche, sont proposées aux résidents qui ont déjà planté leurs tentes et garé leurs caravanes.

On ne pourra cependant pas multiplier à l'infini ces aménagements de loisirs, a fait remarquer un agriculteur au cours du débat, qui était animé par M. Alain Peyrefitte, garde des sceaux. Nous ne nous opposons pas à l'exploitation des carrières, mais nous demandons que les terrains agricoles ne deviennent pas une peau de chagrin. La garde des sceaux, qui est conseiller général de Bray-sur-Seine, connaît le dossier des sablières de la Bassée : « Les sablières sont la meilleure et la pire des choses suivant la façon dont elles sont menées », a-t-il déclaré, après avoir estimé que ce type d'entreprise devait être réalisé de manière cohérente, « dans le cadre du plan d'aménagement rural ».

Les questions posées ont éga-

lement porté sur l'utilisation et la gestion de la taxe parafiscale sur les granulats (à raison de 5 centimes par tonne de sable extrait, cette taxe se monte à 18 millions de francs par an), et sur l'incidence du chantier de la future centrale nucléaire de Nogent-sur-Seine, qui sera, selon M. Alain Peyrefitte, « une grande dévotion de sable et de granulats ». Il faudra en effet, d'après les spécialistes d'E.D.F., 2 millions de mètres cubes de terre pour les remblais et 500 000 mètres cubes de sable pour le béton. Ces chiffres devraient rassurer les sablières, qui se plaignaient par ailleurs d'une baisse de 30 % de leur production.

Si aucun intervenant n'a évidemment évoqué le cas de l'acquisition des terrains et la fameuse « tactique d'encerclement » dont certains agriculteurs récalcitrants auraient été victimes, les responsables de la profession ont pourtant admis que quelques-uns d'entre eux ne jouaient pas toujours le jeu de la remise en état des lieux. Remarque confirmée par M. Jourdan, chef du service de l'Ile-de-France, et des mines de l'Ile-de-France, selon lequel « soixante-dix procès-verbaux ont été dressés à des carrières qui n'avaient pas réaménagé après exploitation ».

CHRISTIAN-LUC PARISON.

1^{er} juillet : la R.A.T.P. augmente ses tarifs mais conserve son déficit

Le conseil d'administration du Syndicat des transports parisiens a approuvé, le jeudi 31 mai, le budget de la R.A.T.P. prévoyant, à compter du 1^{er} juillet, une augmentation de 25 centimes (20 %) du ticket de métro (qui passerait ainsi à 1,50 F acheté en carnet) et de 22 % de la carte orange (il existe actuellement quatre tarifs selon les zones). C'est désormais au ministre de l'économie qu'il revient de fixer l'augmentation du titre de transport.

Cette décision est la première conséquence du projet de loi sur la réforme des transports parisiens qui sera prochainement débattu par le Parlement. En effet, les élus de l'Ile-de-France qui avaient violemment protesté contre le transfert du déficit supporté par l'Etat (le budget national paye actuellement 70 % du « trou ») vers la région, qui le financera intégralement dans les trente ans, ne pouvaient accepter de voir celui-ci s'aggraver en 1979. Les augmentations de tarifs prévues au cours des années à venir devraient permettre de faire passer la participation des usagers au coût de leur transport de 33 % actuellement à 40 %.

La proposition de Mme Brigitte Gros (qu'on lira ci-dessous) rejoint celle de M. Michel Giraud (R.P.R.), président du conseil régional d'Ile-de-France. M. Giraud avait en effet constaté que la prise en charge progressive par les élus du déficit des transports impliquerait une augmentation importante du prix du ticket si l'on voulait éponger le déficit, et il avait proposé qu'une aide soit accordée aux salariés les plus modestes de l'Ile-de-France afin d'alléger cette charge.

En effet, la prime de transport instaurée dans la région au début de la décennie est, depuis, restée fixée à 23 F alors que le prix du ticket de métro n'a cessé d'augmenter et qu'il continuera à croître au cours des années à venir. Ne serait-il pas juste de demander que les employeurs — qui versent cette prime — soient appelés à faire, eux aussi, un effort qui, d'ailleurs, pourrait être modulé en fonction du niveau des rémunérations des salariés ?

M. C. R.

POINT DE VUE Majorations inégalitaires

par BRIGITTE GROS (*)

C'EST le 1^{er} juillet que le gouvernement amorcera la mise en œuvre de sa nouvelle politique tarifaire en Ile-de-France. Cette politique est destinée à rattraper, en quelques années, l'écart qui, en vingt ans, s'est creusé dangereusement entre le prix du transport et les charges de gestion des entreprises nationales. Elle constitue un corollaire logique au projet de transférer à la région la responsabilité de ses transports.

Le gouvernement procédera donc

à une majoration de 22 % de la « carte orange » que plus d'un million quatre cent mille usagers des huit départements d'Ile-de-France utilisent quotidiennement et à une majoration de 20 % seulement du prix du carnet et du ticket de métro qui intéressent les seuls habitants de la capitale. Telles qu'elles sont conçues, ces majorations ne feront qu'accentuer les inégalités entre les habitants de la banlieue, usagers à revenus modestes, et les habitants de Paris intra-muros à salaires élevés.

Cette politique consiste d'abord, à accorder un tarif préférentiel aux usagers les plus privilégiés : ceux qui habitent et travaillent à Paris et, de ce fait, consacrent en moyenne trois fois moins de temps et d'argent à leurs déplacements que les usagers de la périphérie : trois quarts d'heure de transport et une dépense de 3 F seulement pour les premiers ; une heure et demie de transport et près de 9 F de dépense quotidienne pour les seconds. Ainsi, il apparaît de plus en plus clairement que l'on s'oriente, et de façon plus affirmée encore, vers un système à deux poids et deux mesures au bénéfice de celui qui possède un logement dans le « centre » et au détriment de celui, qui est contraint, par souci d'économie, d'aller trouver un logement hors de la capitale.

Prenons l'exemple d'un cadre supérieur qui gagne 10 000 F par mois et celui d'une vendeuse payée au SMIC ; l'un comme l'autre achèteront leur « carte » 175 F au lieu de 144 F. Pour l'un cela représentera moins de 2 % de son salaire et pour l'autre près de 9 %. L'écart est donc considérable.

Pourtant, il serait possible de l'atténuer, et même de le corriger de façon spectaculaire. Il suffirait au gouvernement de prendre la décision de substituer à la « prime de transport » une « aide au transport ».

Crée il y a trente ans, à l'instigation du gouvernement Queuille en vue de dédommager les salariés les plus modestes de leurs frais de déplacement dans le « Petit Paris » d'alors, cette « prime » aujourd'hui, avec son

(*) Sénateur (non inscrit) des Yvelines.

système forfaitaire, se trouve, du fait de l'écroulement de l'agglomération parisienne, complètement détournée de son objet initial.

Ce n'est plus qu'une aide dénuée aussi bien pour celui qui se trouve en haut qu'en bas de l'échelle. Quel intérêt peut représenter cette somme de 23 F pour un P.-D. G. qui dispose d'une voiture et d'un chauffeur de fonction ? Quelle compensation apporte-t-elle au smicard qui consacre chaque mois 175 F de son salaire à son déplacement de son domicile à son travail ?

Aussi le remplacement, dès le 1^{er} juillet, de ce système forfaitaire par une répartition qui tienne compte des données actuelles de la vie sociale est devenue une nécessité absolue. Cette répartition devrait tenir compte de deux éléments : l'importance du salaire et le coût du déplacement. La création de cette nouvelle « aide au transport » devrait établir la distinction entre deux catégories d'usagers : d'un côté, ceux qui, en raison de leur revenu élevé, se verront purement et simplement privés des 23 F ; de l'autre, ceux qui, en raison de leur faible salaire, se trouveront largement dédommagés — jusqu'à 50 % — de leurs frais de déplacement.

Il semblerait logique, au moment même où le gouvernement soumet au Parlement un projet destiné à confier à la région la responsabilité de ses transports, de confier précisément à ses élus le soin de déterminer les critères de répartition du nouveau système, de même que ses modalités pratiques d'application. La mise en œuvre de l'« aide au transport » devra s'inspirer de la même philosophie et des mêmes principes que ceux qui ont présidé à la transformation de l'ancienne « allocation-logement » en « aide personnalisée au logement » (A.P.L.), laquelle se voulait mieux adaptée, dans un souci de justice, à la situation spécifique de chaque résident.

Il serait grave, sur le plan tant social, humain que politique, de ne pas s'engager dans cette voie. L'obstacle financier étant élevé, comment le gouvernement pourrait-il prendre la responsabilité de refuser que la « solidarité », pilier du système français de protection sociale, ne joue pour l'aide aux transports en région parisienne.

MIS EN SERVICE EN 1986

Le barrage sur l'Aube créera un lac comparable à celui d'Annecy

Le barrage sur l'Aube devrait être mis en service en 1986. C'est la précision qu'apporte le mémoire que M. Lucien Lanier, préfet de la région d'Ile-de-France, propose à la réflexion des assemblées régionales et que le comité économique et social a récemment étudié.

A la suite des grandes crues du début du siècle, précise le mémoire, un programme de barrages a été décidé. Mais il n'est pas encore réalisé, puisque la capacité d'eau disponible n'est que de 685 millions de mètres cubes, alors que l'objectif final avait été évalué à un milliard de mètres cubes.

Les barrages-réservoirs servent à la fois à lutter contre les crues et à relever les débits durant les époques de sécheresse. Actuellement, plusieurs barrages sont en service pour l'Ile-de-France. Il s'agit notamment du barrage « Marne », à côté de Saint-Dizier, et du barrage « Seine », près de Troyes.

Sans ces barrages, souligne le mémoire préfectoral, plusieurs centaines d'habitants auraient été envahies par les eaux lors des crues de 1978. La gare des

Invalides avait été fermée et les voies sur berges seraient restées impraticables pendant une semaine supplémentaire.

Le barrage « Aube » comprendra deux lacs. Le bassin de l'Amance et le bassin d'Autzot-Temple. La surface totale des lacs sera de 2 500 hectares, c'est-à-dire comparable à celle du lac d'Annecy. L'emprise totale de l'ouvrage s'étendra sur 3 000 hectares, dont 900 de terres exploitées et 70 d'étangs. Le potentiel forestier sera reconstruit (2 000 ha), et cinq communes sur les huit touchées seront remembrées.

L'existence du barrage permettra d'éviter la fréquence et la hauteur des submersions de plusieurs milliers d'hectares agricoles en Seine-et-Marne, dans l'Essonne, dans le Val-d'Oise, dans les Yvelines.

Le coût de l'ouvrage est évalué à 720 millions de francs. La région y participera pour 10 %, l'institution interdépartementale des barrages-réservoirs, maître des ouvrages, pour 20 %, l'Etat pour 30 % et l'agence financière de bassin Seine-Normandie pour 40 %.

«La première fois,
on m'a recommandé
Lufthansa.
Aujourd'hui,
c'est moi qui
la recommande.»

Propos authentique d'un passager.



Lufthansa

هكذا من الأصل

MANILLE
de progrès

de cette cinquième CNUCED...
PHILIPPE PON

Basilique...

envoyé spécial
de la basilique...

Politique de prestige
de la basilique...

de la basilique...

de la basilique...

de la basilique...

de la basilique...

ÉNERGIE

LES PRIX DU PÉTROLE

(Suite de la première page.)

La question qui se pose maintenant est de savoir s'il est possible d'éviter une crise mondiale et si oui par quels moyens ? La réponse est simple, mais pourtant vraisemblable : en économisant 5 % de la consommation d'énergie, le ralentissement de la croissance économique ne serait pas trop fort, de l'ordre de 1 % réparti sur 1979 et 1980. Ainsi l'accroissement de la production, qui devait être de 3,5 % cette année dans l'ensemble des pays de l'O.C.D.E., ne serait que de 3 %.

Économiser 5 % de nos consommations d'énergie n'a rien d'exagéré, même si cela oblige à modifier un certain nombre d'habitudes et de comportements. Mais l'attitude des Américains, qui importent maintenant deux fois plus de pétrole qu'avant la crise 1973-1974, et continuent de faire cavalier seul, complique considérablement le problème.

Actuellement, la consommation de pétrole dans le monde est de 50 millions de barils par jour. Il manque environ 2 millions de barils à la production, ce qui explique l'énorme tension des cours. La demande ne reviendra au niveau de l'offre qu'à condition de réduire la consommation de 4 % (soit 1 % pour reconstruire des stocks durables approvisionnés par l'hiver). C'est ce gain de 5 % qu'espèrent les Etats-Unis ; ils pensent, en effet, pouvoir se passer seuls, en important sans cesse davantage et à l'importer quel prix, alors que leur attitude aboutira nécessairement si elle n'est pas modifiée :

● soit à une hausse continue des cours du brut (l'ajustement se fait par les prix),

● soit à une récession mondiale, les appareils de production indus-

trielle tournant de moins en moins vite dans tous les pays, réduisant d'autant les quantités d'énergie nécessaires.

Sombres perspectives. Car, dans l'hypothèse où échoueraient les politiques volontaristes d'économie d'énergie, le jeu aveugle, mais parfaitement logique, des forces de marché entraînerait soit une inflation catastrophique — débouchant tôt ou tard sur la récession, soit un tassement brutal et rapide de l'activité, qui ne dépasserait pas cette année 1,5 % dans les pays de l'O.C.D.E. (contre 3,5 % prévus au début de 1979). Le simple énoncé d'un tel chiffre montre combien pareille situation serait insupportable. Elle explique aussi le voyage-clair de M. Barre rencontrant M. Schmidt pour décider une attitude commune.

Que peut faire la France dans ce grand désarroi ? A l'évidence, les mesures qui seront annoncées dans dix jours pour réduire les quantités consommées seront contraignantes. Elles viseront probablement à économiser 10 % de fuel domestique (40 % des quantités de brut importé) et 10 % du carburant automobile (15 % des quantités importées). Les dispositions qui seront adoptées n'empêcheront certes, pas les prix mondiaux du brut de monter si les Américains et les autres pays européens ne font pas de même. Du moins limiteront-elles la « note » payée par la France, note qui va brutalement s'alourdir dans les semaines qui viennent (1).

Si les économies d'énergie en France sont importantes et si elles concernent des consommations non utiles à la production (fuel domestique, essence auto), le principal problème qu'aura à résoudre notre appareil industriel sera celui de l'inflation. L'activité ne sera certes pas brillante, mais pourrait tout de même continuer à croître très lentement grâce notamment à un soutien de l'Etat, qui laissera vraisemblablement filer le déficit budgétaire jusqu'à 40 milliards de francs cette année et peut-être au-delà. Déjà plusieurs milliards de francs seront « réinjectés » dans la construction (habitat ancien, H.L.M.) et etc.

Le gouvernement semble décidé à utiliser la totalité de la marge de manœuvre que lui donne l'excédent actuel de la balance des paiements courants. Ira-t-il plus loin ? C'est la question qu'on se pose maintenant en haut lieu, et qu'on peut formuler différemment : les pouvoirs publics compenseront-ils partiellement ou totalement par le déficit budgétaire, l'effet dépressif des hausses pétrolières ?

ALAIN VERNHOLES.

(1) Jusqu'à présent, les prix du brut effectués par les pays importateurs ne sont que 10 % plus chers par rapport à ceux de fin 1978. Ils renchériront probablement de 15 à 20 %.

M. CARTER JUSTIFIE LA PRIME SUR LES IMPORTATIONS DE FUEL DOMESTIQUE

Le président Carter a tenu à justifier, le 2 juin, à l'occasion d'un entretien accordé à la chaîne de TV N.B.C., sa décision d'augmenter la prime sur les importations de certains produits pétroliers (fuel domestique). « Je me suis engagé personnellement à accroître les stocks de fuel domestique afin que nos gens, particulièrement dans le Nord-Est, n'aient pas froid cet hiver », a-t-il déclaré. « Les Etats-Unis n'ont pas été assez efficaces pour nous assurer, à l'été, que nous aurons fait, à l'hiver, ce que nous devons faire. »

M. Carter a justifié sa décision par le détournement de produits raffinés des Caraïbes du marché nord-américain vers le marché de Rotterdam, où les prix sont plus élevés qu'aux Etats-Unis. M. Carter a également indiqué que le sommet économique des pays industrialisés qui se tiendra à Tokyo à la fin du mois de juin devrait s'efforcer de résoudre le problème suivant : « Comment les pays consommateurs peuvent-ils réduire leur demande de pétrole importé, afin que les pays de l'O.P.E.C. acceptent de stabiliser les approvisionnements et les prix ? » (A.F.P.)

● 80 % des stations-services japonaises, soit environ quarante-six mille, sont, pour la première fois, restées fermées dimanche, dans le cadre du programme d'économie d'énergie lancé par le gouvernement. A Tokyo et ses environs, le trafic automobile a diminué d'un tiers.

Trois mille autres stations-services, qui ne sont pas affiliées aux associations nationales de distributeurs d'essence, fermeront dimanche prochain, participant ainsi à leur tour, au programme national de conservation de l'énergie. Le gouvernement nippon espère économiser 420 000 à 500 000 tonnes d'essence pendant l'année financière en cours. — (A.F.P.)

LE 40^e CONGRÈS NATIONAL DES H.L.M.

Les organismes de bâtisseurs sociaux sont appelés à se réformer s'ils veulent conserver leur spécificité

Le quarantième congrès national des H.L.M. s'ouvrira à Marseille mardi 5 juin. Il réunira durant quatre jours les représentants des mille quatre-vingt-huit organismes de bâtisseurs sociaux, responsables depuis 1945 de la construction d'environ trois millions sept cent mille logements.

Les causes d'inquiétude, il faut le reconnaître, sont réelles et nombreuses. Le mouvement H.L.M. avait eu le courage, il y a quatre ans, de remettre en cause, dans un Livre blanc, les méthodes traditionnelles et dépassées de financement du logement social et de suggérer le remplacement du congrès d'une grande partie de l'aide à la pierre par l'aide à la personne. Il n'a été, semble-t-il, que trop entendu, et ne cesse, depuis la généralisation hâtive de cette réforme, d'attirer l'attention sur les dangers qu'elle représente et demande aujourd'hui que le dossier soit rouvert.

Selon le comité de liaison pour une politique sociale de l'habitat (1), la réforme entraîne des hausses de prix considérables (de 40 à 80 % en francs constants) dans le logement locatif neuf, hausses que ne compense qu'imparfaitement le versement de l'aide personnalisée au logement (A.P.L.) : plus de la moitié des locataires auront, dans les logements neufs construits avec le nouveau système, à subir une charge logement plus lourde, ce qui risque d'accroître la ségrégation sociale et de bloquer la construction de ce type de logements, aux loyers plus élevés que ceux des appartements privés plus anciens ; le constat est du même ordre dans le parc ancien de logements locatifs qu'il convient de rénover ; enfin, en matière d'accession à la propriété, le succès indéniable des prêts conventionnés (P.C.) et des prêts à l'accession aidée (P.A.P.) est dû aux catégories sociales les plus favorisées : la réforme encourage l'habitat diffus et de moindre qualité aux dépens de la maîtrise de l'urbanisme.

Il est de fait que la construction d'H.L.M. locatives n'a cessé de décroître depuis plusieurs années : 69 000 logements (dont les pouvoirs publics compenseront-ils partiellement ou totalement par le déficit budgétaire, l'effet dépressif des hausses pétrolières ?) en 1976 et 114 600 en 1975, soit une baisse de près de 40 %, alors qu'on assiste actuellement à une reprise de la demande pour ce type de logements.

Ces réserves sur une réforme souhaitée dans son principe, mais qui paraît manquer ses objectifs initiaux, s'ajoutent aux difficultés quotidiennes des organismes d'H.L.M. Le manque de fonds propres reste cruellement ressenti, la « mise à niveau » des organismes pour leur permettre d'être concurrentiels en face des constructeurs privés tarde à se mettre en place, la pénalisation des loyers est de plus en plus difficile à pratiquer, la construction de petits programmes, souhaitable pour l'amélioration de l'habitat, se traduit par un effacement des tâches dans des entités où le statut des personnels a fortement besoin d'être réévalué.

Enfin, le gouvernement paraît remettre en cause la spécificité du mouvement H.L.M. En décembre dernier, M. Michel d'Ornano, ministre de l'environnement et du cadre de vie, a installé une commission de réflexion et de proposition sur l'avenir et le rôle des divers organismes d'H.L.M., sous la présidence de M. André Valls. Des divergences suffisamment importantes sont apparues entre les représentants H.L.M. éligibles à cette commission et ceux des administrations (essentiellement économie et budget) pour que celle-ci se sépare sans adopter de rapport.

Un dispositif d'alerte

Pour répondre à tout ce qui, à tort ou à raison, fait figure de menace pour le mouvement H.L.M., celui-ci a décidé, dès son trentième congrès, il y a un an, de mettre en forme un « projet H.L.M. » susceptible de dégager une nouvelle stratégie pour une politique sociale de l'habitat, de restructurer un ensemble disparate d'organismes, et de leur donner, dans une cohésion retrouvée, une meilleure compétitivité. Elaboré tout au cours de l'année grâce à une large consultation et grâce au travail de cinq « groupes terrain » (Lyon, Blois, Nord-Pas-de-Calais, Aquitaine, Seine-Saint-Denis), ce projet H.L.M. prévoit la création dans chaque département de « cel-

lules locales de coordination et de coopération » dotées d'outils techniques communs, et capables de constituer pour les collectivités locales un partenaire unitaire et opérationnel pour les tâches les plus diverses.

Le caractère social et les critères de qualité des actions entreprises (qu'il s'agisse de rénovation des H.L.M. existants, d'urbanisme, de réhabilitation des centres villes, de l'habitat, de loisirs) constituent les engagements concrets du mouvement H.L.M. (dont chaque organisme publiera un « bilan social » annuel). De plus, sur le plan de la gestion, un « dispositif d'alerte » déjà expérimenté sur cent quarante organismes sera généralisé : il suppose le respect de règles rigoureuses et la mise en place d'une gestion prévisionnelle.

Enfin, s'il est adopté, le « projet », qui institue des règles déontologiques, va jusqu'à prévoir l'exclusion des organismes qui ne joueraient pas le jeu défini en commun.

dont plus des deux tiers sont locatifs. Plus encore que les autres années, l'atmosphère est à l'inquiétude.

Après les efforts d'adaptation que lui demande l'application de la réforme du financement du logement, le mouvement H.L.M. sent sa mission remise en cause

Vieillesse

Les responsables du mouvement H.L.M., locaux et nationaux, ne dramatisent-ils pas quelque peu l'enjeu de la partie et les risques encourus ? En tout état de cause, se rénover soi-même est une tâche difficile. Le mouvement H.L.M., âgé de quarante-cinq ans, a connu le vieillissement inévitable de tout corps social : trop d'offices manquent de dynamisme et, mal gérés, sont mal préparés à s'adapter à des tâches nouvelles ; trop de sociétés anonymes se comportent plus en promoteurs privés qu'en bâtisseurs sociaux ; trop de sociétés de crédit immobilier ont engraissé des crédits

sans faire assez d'efforts pour étendre le champ de leur activité et sont mal préparées à faire face à la concurrence du Crédit agricole, Méritaire dans son objectif, la tentative « douce » d'améliorer l'ensemble de ce corps qui dispose, et c'est une chance, d'éléments de grande valeur, est contrainte de réussir. C'est à ce prix que le mouvement H.L.M. conservera sa spécificité, ancrée sur un régime financier, réglementaire et fiscal privilégié.

Les H.L.M., depuis l'adoption de la loi du 3 janvier 1977 sur la réforme du financement du logement, ont entrepris une traversée du désert. Leur quarantième congrès n'est sans doute pas celui de la dernière chance. Mais s'ils ne savent pas galvaniser leurs énergies et s'ils ne trouvent pas un appui suffisant chez les usagers et dans les collectivités locales, il y a fort à parier que l'Etat, gouvernement et administrations, se chargeront de réorganiser à leur place...

JOSÉE DOYERE.

WILAYA DE SKIKDA
SECRÉTARIAT GÉNÉRAL
Service du budget
et des
opérations financières
Bureau des Marchés Publics

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE
DÉMOCRATIQUE et POPULAIRE

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

Dans le cadre de l'équipement des unités économiques locales, la Wilaya de Skikda lance un Avis d'Appel d'Offres National et International en vue de l'acquisition du matériel pour l'équipement des Unités Economiques Locales, suivant liste du matériel ci-après :

DÉSIGNATION DU MATERIEL	NOMBRE	CARACTÉRISTIQUES PUISSANCES
A - LOT N° 1 : MATERIEL AIR COMPRIME		
Compresseur	8	4 sorties.
Compresseur pour alimenter chariot forage carrière	2	13 litres/seconde.
Pompe à béton montée sur chassis camion	1	20 m3/h.
Chariot forage carrière sur chenilles	2	
B - LOT N° 2 : MATERIEL DE CHANTIER		
Bétonnière	4	P. 500 litres.
Dampers hydroscips	10	P. 2.000 kg.
Bétonnières	6	P. 700 litres.
Bétonnières	8	P. 500 litres.
Auto-bétonnière	2	7 m3.
Coffrage métallique	1	1 jeu.
C - LOT N° 3 : MATERIEL DE LEVAGE ET DE CHARGEMENT		
Chariot élévateur équipé de dents courtes et de longues portées avec contrepoids à l'arrière	1	P. 5 T.
Chariot élévateur avec les mêmes caractéristiques que le précédent	1	P. 3 T.
Grue auto-montable 1.000 kg - Bout flèche, hauteur 30 mètres	1	P. 3.000 litres.
Chargeur pneumatique	1	P. 5.000 litres.
Chargeur pneumatique	1	
D - LOT N° 4 MATERIEL DE TERRASSEMENT ET D'EXCAVATION		
Pelle hydraulique	3	Montée sur pneu.
Rétro-chargeurs	4	P. 95 CV.
Pelle hydraulique	4	P. 750 litres.
Rouleaux vibrants	2	Montée sur chenille.
Rouleaux vibrants	4	P. 140 CV.
Rouleaux vibrants	1	P. 950 kg.
Rouleaux vibrants	1	P. 14 T.
E - LOT N° 5 : MATERIEL DE CARRIÈRE		
Dumper benne carrière	5	Charge utile 7 tonnes ou 4 m3.
Station à concassage, capacité 140/TH pour production agrégats 0/3 - 3/8 - 8/15 - 15/25	1	
F - LOT N° 6 : MATERIEL D'ELECTRICITE ET DE SOUDURE		
Poste à souder	5	P. 50 K.V.A.
G - LOT N° 7 : MATERIEL DE FROID		
Cabine frigorifique tractable munie d'un système refroidissant montée sur chassis à deux (2) essieux	1	Charge utile 20 tonnes
H - LOT N° 8 : MATERIEL DE BUREAUX		
Machine mécanographique.	1	
Machine de reproduction de documents.	1	
I - LOT N° 9 : MATERIEL DE PROJECTION		
Ensemble de projection de 35 mm.	1	

Les entreprises intéressées pourront avoir toute information complémentaire auprès de la Wilaya de Skikda, Service de Coordination des Unités Economiques Locales, 2^e étage.

La date limite des offres est fixée à 30 jours à partir de la date de la publication du présent avis.

Les offres doivent être adressées à M. le Wali de Skikda, Secrétaire Général, Service du Budget et des Opérations Financières, Bureau des Marchés Publics et présentées obligatoirement sous double enveloppe, la première portant la mention « APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL » pour l'équipement des Unités Economiques Locales, lot n° A NE PAS OUVRIR ».

Les entreprises soumissionnaires resteront engagées par leurs offres pendant un délai de 90 jours.

de la basilique...

